Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

QUR'AN · JUZ (SIPARA)

Juz 22 (Sipara)

جز (سیپارہ)-۲۲

Surah 33:31 to 36:21

33| Ahzaab

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا

WAMAN YAQNUT MINKUNNA LILLAAHI WARASOOLIHEE WATA'MAL SAALIHAN NU'TIHAA AJRAHAA MARRATAYNI WA-A'TADNAA LAHAA RIZQAN KAREEMAA

And whoever of you is obedient to Allah and His Apostle and does good, We will give to her her reward doubly, and We have prepared for her an honorable sustenance.

اور جو بھی تم میں سے خدا اور رسول کی اطاعت کرے اور نیک اعمال کرے اسے دہرا اجر عطا کریں گے اور ہم نے اس کے لئے بہترین رزق فراہم لیا ہے۔

Free to read, copy and share

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا

YAA NISAA'A AN-NABIYYI LASTUNNA KA-AHADIN MINA AN-NISAA'I INI ITTAQAYTUNNA FALAA TAKHDA'NA BIL-QAWLI FAYATMA'A ALLAZEE FEE QALBIHEE MARADUN WAQULNA QAWLAN MA'ROOFAA

O wives of the Prophet! you are not like any other of the women; if you will be on your guard, then be not soft in (your) speech, lest he in whose heart is a disease yearn; and speak a good word.

اے زنانِ پیغمبر تم اگر تقویٰ اختیار کرو تو تمہارا مرتبہ کسی عام عورت جیسا نہیں ہے لہذا کسی آدمی سے لگی لپٹی بات نہ کرنا کہ جس کے دل میں بیماری ہو اسے لالچ پیدا ہو جائے اور ہمیشہ نیک باتیں کیا کرو۔

وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا

WAQARNA FEE BUYOOTIKUNNA WALAA TABARRAJNA TABARRUJA AL-JAAHILIYYATI AL-OOLAA WA-AQIMNA AS-SALAATA WA-AATEENA AZ-ZAKAATA WA-ATI'NA ALLAAHA WARASOOLAHOO INNAMAA YUREEDU ALLAAHU LIYUZHIBA 'ANKUMU AR-RIJSA AHLA AL-BAYTI WAYUTAHHIRAKUM TAT-HEERAA

And stay in your houses and do not display your finery like the displaying of the ignorance of yore; and keep up prayer, and pay the poor-rate, and obey Allah and His Apostle. Allah only desires to keep away the uncleanness from you, O people of the House! and to purify you a (thorough) purifying.

اور اپنے گھر میں بیٹھی رہو اور پہلی جاہلیت جیسا بناؤ سنگھار نہ کرو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ بس اللہ کا ارادہ یہ ہے اے اہلبیتؑ کہ تم سے ہر برائی کو دور رکھے اور اس طرح پاک و پاکیزہ رکھے جو پاک و پاکیزہ رکھنے کا حق ہے۔

Free to read, copy and share

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا

WAZKURNA MAA YUTLAA FEE BUYOOTIKUNNA MIN AAYAATI ALLAAHI WAL-HIKMATI INNA ALLAAHA KAANA LATEEFAN KHABEERAA

And keep to mind what is recited in your houses of the communications of Allah and the wisdom; surely Allah is Knower of subtleties, Aware.

اور ازواجِ پیغمبر تمہارے گھروں میں جن آیاتِ الٰہی اور حکمت کی باتوں کی تلاوت کی جاتی ہے انہیں یاد رکھنا کہ خدا بڑا باریک بین اور ہر شے کی خبر رکھنے والا ہے۔

اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا

INNA AL-MUSLIMEENA WAL-MUSLIMAATI WAL-MU'MINEENA WAL-MU'MINAATI WAL-QAANITEENA WAL-QAANITAATI WAS-SAADIQEENA WAS-SAADIQAATI WAS-SAABIREENA WAS-SAABIRAATI WAL-KHAASHI'EENA WAL-KHAASHI'AATI WAL-MUTASADDIQEENA WAL-MUTASADDIQAATI WAS-SAA'IMEENA WAS-SAA'IMAATI WAL-HAAFIZEENA FUROOJAHUM WAL-HAAFIZAATI WAZ-ZAAKIREENA ALLAAHA KATHEERAN WAALZZAAKIRAATI A'ADDA ALLAAHU LAHUM MAGHFIRATAN WA-AJRAN 'AZEEMAA

Surely the men who submit and the women who submit, and the believing men and the believing women, and the obeying men and the obeying women, and the truthful men and the truthful women, and the patient men and the patient women and the humble men and the humble women, and the almsgiving men and the almsgiving women, and the fasting men and the fasting women, and the men who guard their private parts and the women who guard, and the men who remember Allah much and the women who remember- Allah has prepared for them forgiveness and a mighty reward.

بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور مومن مرد اور مومن عورتیں اور اطاعت گزار مرد اور اطاعت گزار عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور صابر مرد اور صابر عورتیں اور فروتنی کرنے والے مرد اور فروتنی کرنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی عفّت کی حفاظت کرنے والے مرد اور عورتیں اور خدا کا بکثرت ذکر کرنے والے مرد اور عورتیں، اللہ نے ان سب کے لئے مغفرت اور عظیم اجر مہیّا کر رکھا ہے۔

Free to read, copy and share

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا

WAMAA KAANA LIMU'MININ WALAA MU'MINATIN IZAA QADAA ALLAAHU WARASOOLUHOO AMRAN AN YAKOONA LAHUMU AL-KHIYARATU MIN AMRIHIM WAMAN YA'SI ALLAAHA WARASOOLAHOO FAQAD DALLA DALAALAN MUBEENAA

And it behoves not a believing man and a believing woman that they should have any choice in their matter when Allah and His Apostle have decided a matter; and whoever disobeys Allah and His Apostle, he surely strays off a manifest straying.

اور کسی مومن مرد یا عورت کو اختیار نہیں ہے کہ جب خدا و رسول کسی امر کے بارے میں فیصلہ کر دیں تو وہ بھی اپنے امر کے بارے میں صاحبِ اختیار بن جائے اور جو بھی خدا و رسول کی نافرمانی کرے گا وہ بڑی کھلی ہوئی گمراہی میں مبتلا ہو گا۔

Free to read, copy and share

وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْٓ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰهُ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَّكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا

WA-IZ TAQOOLU LILLAZEE AN'AMA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AN'AMTA 'ALAYHI AMSIK 'ALAYKA ZAWJAKA WATTAQI ALLAAHA WATUKHFEE FEE NAFSIKA MAA ALLAAHU MUBDEEHI WATAKHSHAA AN-NAASA WALLAAHU AHAQQU AN TAKHSHAAHU FALAMMAA QADAA ZAYDUN MINHAA WATARAN ZAWWAJNAAKAHAA LIKAY LAA YAKOONA 'ALAA AL-MU'MINEENA HARAJUN FEE AZWAAJI AD'IYAA'IHIM IZAA QADAW MINHUNNA WATARAN WAKAANA AMRU ALLAAHI MAF'OOLAA

And when you said to him to whom Allah had shown favor and to whom you had shown a favor: Keep your wife to yourself and be careful of (your duty to) Allah; and you concealed in your soul what Allah would bring to light, and you feared men, and Allah had a greater right that you should fear Him. But when Zaid had accomplished his want of her, We gave her to you as a wife, so that there should be no difficulty for the believers in respect of the wives of their adopted sons, when they have accomplished their want of them; and Allah's command shall be performed.

اور اس وقت کو یاد کرو جب تم اس شخص سے جس پر خدا نے بھی نعمت نازل کی اور تم نے بھی احسان کیا یہ کہہ رہے تھے کہ اپنی زوجہ کو روک کر رکھو اور اللہ سے ڈرو اور تم اپنے دل میں اس بات کو چھپائے ہوئے تھے جسے خدا ظاہر کرنے والا تھا اور تمہیں لوگوں کے طعنوں کا خوف تھا حالانکہ خدا زیادہ حقدار ہے کہ اس سے ڈرا جائے اس کے بعد جب زید نے اپنی حاجت پوری کر لی تو ہم نے اس عورت کا عقد تم سے کر دیا تاکہ مومنین کے لئے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں سے عقد کرنے میں کوئی حرج نہ رہے جب وہ لوگ اپنی ضرورت پوری کر چکیں اور اللہ کا حکم بہر حال نافذ ہو کر رہتا ہے۔

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا

MAA KAANA 'ALAA AN-NABIYYI MIN HARAJIN FEEMAA FARADA ALLAAHU LAHOO SUNNATA ALLAAHI FEE ALLAZEENA KHALAW MIN QABLU WAKAANA AMRU ALLAAHI QADARAN MAQDOORAA

There is no harm in the Prophet doing that which Allah has ordained for him; such has been the course of Allah with respect to those who have gone before; and the command of Allah is a decree that is made absolute:

نبی کے لئے خدا کے فرائض میں کوئی حرج نہیں ہے یہ گزشتہ انبیاء کے دور سے سنّتِ الٰہیّہ چلی آرہی ہے اور اللہ کا حکم صحیح اندازے کے مطابق مقرر کیا ہوا ہوتا ہے۔

Free to read, copy and share

اَلَّذِيۡنَ يُبَلِّغُوۡنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ وَيَخۡشَوۡنَهٗ وَلَا يَخۡشَوۡنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيۡبًا

ALLAZEENA YUBALLIGHOONA RISAALAATI ALLAAHI WAYAKHSHAWNAHOO WALAA YAKHSHAWNA AHADAN ILLAA ALLAAHA WAKAFAA BILLAAHI HASEEBAA

Those who deliver the messages of Allah and fear Him, and do not fear anyone but Allah; and Allah is sufficient to take account.

وہ لوگ اللہ کے پیغام کو پہنچاتے ہیں اور دل میں اس کا خوف رکھتے ہیں اور اس کے علاوہ کسی سے نہیں ڈرتے ہیں اور اللہ حساب کرنے کے لئے کافی ہے۔

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمۡ وَلٰكِن رَّسُوۡلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيۡمًا

MAA KAANA MUHAMMADUN ABAA AHADIN MIN RIJAALIKUM WALAAKIN RASOOLA ALLAAHI WAKHAATAMA AN-NABIYYEENA WAKAANA ALLAAHU BIKULLI SHAY'IN 'ALEEMAA

Muhammad is not the father of any of your men, but he is the Apostle of Allah and the Last of the prophets; and Allah is cognizant of all things.

محمد تمہارے مردوں میں سے کسی ایک کے باپ نہیں ہیں لیکن وہ اللہ کے رسول اور سلسلہ انبیاء کے خاتم ہیں اور اللہ ہر شے کا خوب جاننے والا ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوا اذۡكُرُوا اللّٰهَ ذِكۡرًا كَثِيۡرًا

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO UZKUROO ALLAAHA ZIKRAN KATHEERAA

O you who believe! remember Allah, remembering frequently

ایمان والو اللہ کا ذکر بہت زیادہ کیا کرو۔

وَسَبِّحُوۡهُ بُكۡرَةً وَّاَصِيۡلًا

WASABBIHOOHU BUKRATAN WA-ASEELAA

And glorify Him morning and evening.

اور صبح و شام اس کی تسبیح کیا کرو۔

Free to read, copy and share

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا

HUWA ALLAZEE YUSALLEE 'ALAYKUM WAMALAA'IKATUHOO LIYUKHRIJAKUM MINA AZ-ZULUMAATI ILAA AN-NOORI WAKAANA BIL-MU'MINEENA RAHEEMAA

He it is Who sends His blessings on you, and (so do) His angels, that He may bring you forth out of utter darkness into the light; and He is Merciful to the believers.

وہی وہ ہے جو تم پر رحمت نازل کرتا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تمہیں تاریکیوں سے نکال کر نور کی منزل تک لے آئے اور وہ صاحبانِ ایمان پر بہت زیادہ مہربان ہے۔

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا

TAHIYYATUHUM YAWMA YALQAWNAHOO SALAAMUN WA-A'ADDA LAHUM AJRAN KAREEMAA

Their salutation on the day that they meet Him shall be, Peace, and He has prepared for them an honourable reward.

ان کی مدارات جس دن پروردگار سے ملاقات کریں گے سلامتی سے ہوگی اور ان کے لئے اس نے بہترین اجر مہیا کر رکھا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا

YAA AYYUHAA AN-NABIYYU INNAA ARSALNAAKA SHAAHIDAN WAMUBASHSHIRAN WANAZEERAA

O Prophet! surely We have sent you as a witness, and as a bearer of good news and as a warner

اے پیغمبر ہم نے آپ کو گواہ، بشارت دینے والا، عذابِ الٰہی سے ڈرانے والا،

وَدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا

WADAA'IYAN ILAA ALLAAHI BI-IZNIHEE WASIRAAJAN MUNEERAA

And as one inviting to Allah by His permission, and as a light-giving torch.

اور خدا کی طرف اس کی اجازت سے دعوت دینے والا اور روشن چراغ بنا کر بھیجا ہے۔

Free to read, copy and share

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُم مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا

WABASHSHIRI AL-MU'MINEENA BI-ANNA LAHUM MINA ALLAAHI FADLAN KABEERAA

And give to the believers the good news that they shall have a great grace from Allah.

اور مومنین کو بشارت دے دیجئے کہ ان کے لئے اللہ کی طرف سے بہت بڑا فضل و کرم ہے۔

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا

WALAA TUTI'I AL-KAAFIREENA WAL-MUNAAFIQEENA WADA' AZAAHUM WATAWAKKAL 'ALAA ALLAAHI WAKAFAA BILLAAHI WAKEELAA

And be not compliant to the unbelievers and the hypocrites, and leave unregarded their annoying talk, and rely on Allah; and Allah is sufficient as a Protector.

اور خبردار کفّار اور منافقین کی اطاعت نہ کیجئے گا اور ان کی اذیت کا خیال ہی چھوڑ دیجئے اور اللہ پر اعتماد کیجئے کہ وہ نگرانی کرنے کے لئے بہت کافی ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO IZAA NAKAHTUMU AL-MU'MINAATI THUMMA TALLAQTUMOOHUNNA MIN QABLI AN TAMASSOOHUNNA FAMAA LAKUM 'ALAYHINNA MIN 'IDDATIN TA'TADDOONAHAA FAMATTI'OOHUNNA WASARRIHOOHUNNA SARAAHAN JAMEELAA

O you who believe! when you marry the believing women, then divorce them before you touch them, you have in their case no term which you should reckon; so make some provision for them and send them forth a goodly sending forth.

ایمان والو جب مومنات سے نکاح کرنا اور ان کو ہاتھ لگائے بغیر طلاق دے دینا تو تمہارے لئے کوئی حق نہیں ہے کہ ان سے عدہ کا مطالبہ کرو لہذا کچھ عطیہ دے کر خوبصورتی کے ساتھ رخصت کر دینا۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحۡلَلۡنَا لَكَ اَزۡوَاجَكَ الّٰتِيۡۤ اٰتَيۡتَ اُجُوۡرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتۡ يَمِيۡنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيۡكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيۡ هَاجَرۡنَ مَعَكَ وَامۡرَاَةً مُّؤۡمِنَةً اِنۡ وَّهَبَتۡ نَفۡسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنۡ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنۡ يَّسۡتَنۡكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنۡ دُوۡنِ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ قَدۡ عَلِمۡنَا مَا فَرَضۡنَا عَلَيۡهِمۡ فِيۡۤ اَزۡوَاجِهِمۡ وَمَا مَلَكَتۡ اَيۡمَانُهُمۡ لِكَيۡلَا يَكُوۡنَ عَلَيۡكَ حَرَجٌ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوۡرًا رَّحِيۡمًا

YAA AYYUHAA AN-NABIYYU INNAA AHLALNAA LAKA AZWAAJAKA ALLAATEE AATAYTA UJOORAHUNNA WAMAA MALAKAT YAMEENUKA MIMMAA AFAA'A ALLAAHU 'ALAYKA WABANAATI 'AMMIKA WABANAATI 'AMMAATIKA WABANAATI KHAALIKA WABANAATI KHAALAATIKA ALLAATEE HAAJARNA MA'AKA WAMRA'ATAN MU'MINATAN IN WAHABAT NAFSAHAA LIN-NABIYYI IN ARAADA AN-NABIYYU AN YASTANKIHAHAA KHAALISATAN LAKA MIN DOONI AL-MU'MINEENA QAD 'ALIMNAA MAA FARADNAA 'ALAYHIM FEE AZWAAJIHIM WAMAA MALAKAT AYMAANUHUM LIKAYLAA YAKOONA 'ALAYKA HARAJUN WAKAANA ALLAAHU GHAFOORAN RAHEEMAA

O Prophet! surely We have made lawful to you your wives whom you have given their dowries, and those whom your right hand possesses out of those whom Allah has given to you as prisoners of war, and the daughters of your paternal uncles and the daughters of your paternal aunts, and the daughters of your maternal uncles and the daughters of your maternal aunts who fled with you; and a believing woman if she gave herself to the Prophet, if the Prophet desired to marry her- specially for you, not for the (rest of) believers; We know what We have ordained for them concerning their wives and those whom their right hands possess in order that no blame may attach to you; and Allah is Forgiving, Merciful.

اے پیغمبر ہم نے آپ کے لئے آپ کی بیویوں کو جن کا مہر دے دیا ہے اور کنیزوں کو جنہیں خدا نے جنگ کے بغیر عطا کر دیا ہے اور آپ کے چچا کی بیٹیوں کو اور آپ کی پھوپھی کی بیٹیوں کو اور آپ کے ماموں کی بیٹیوں کو اور آپ کی خالہ کی بیٹیوں کو جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے اور اس مومنہ عورت کو جو اپنا نفس نبی کو بخش دے اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہے تو حلال کر دیا ہے لیکن یہ صرف آپ کے لئے ہے باقی مومنین کے لئے نہیں ہے، ہمیں معلوم ہے کہ ہم نے ان لوگوں پر ان کی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں کیا فریضہ قرار دیا ہے تاکہ آپ کے لئے کوئی زحمت اور مشقّت نہ ہو اور اللہ بہت زیادہ بخشنے والا اور مہربان ہے۔

Free to read, copy and share

تُرْجِيْ مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُئْوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَآءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا

TURJEE MAN TASHAA'U MINHUNNA WATU'WEE ILAYKA MAN TASHAA'U WAMANI IBTAGHAYTA MIMMAN 'AZALTA FALAA JUNAAHA 'ALAYKA ZAALIKA ADNAA AN TAQARRA A'YUNUHUNNA WALAA YAHZANNA WAYARDAYNA BIMAA AATAYTAHUNNA KULLUHUNNA WALLAAHU YA'LAMU MAA FEE QULOOBIKUM WAKAANA ALLAAHU 'ALEEMAN HALEEMAA

You may put off whom you please of them, and you may take to you whom you please, and whom you desire of those whom you had separated provisionally; no blame attaches to you; this is most proper, so that their eyes may be cool and they may not grieve, and that they should be pleased, all of them, with what you give them, and Allah knows what is in your hearts; and Allah is Knowing, Forbearing.

ان میں سے جس کو آپ چاہیں الگ کر لیں اور جس کو چاہیں اپنی پناہ میں رکھیں اور جن کو الگ کر دیا ہے ان میں سے بھی کسی کو چاہیں تو کوئی حرج نہیں ہے۔ یہ سب اس لئے ہے تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور یہ رنجیدہ نہ ہوں اور جو کچھ آپ نے دے دیا ہے اس سے خوش رہیں اور اللہ تمہارے دلوں کا حال خوب جانتا ہے اور وہ ہر شے کا جاننے والا اور صاحبِ حکمت ہے۔

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَآءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا

LAA YAHILLU LAKA AN-NISAA'U MIN BA'DU WALAA AN TABADDALA BIHINNA MIN AZWAAJIN WALAW A'JABAKA HUSNUHUNNA ILLAA MAA MALAKAT YAMEENUKA WAKAANA ALLAAHU 'ALAA KULLI SHAY'IN RAQEEBAA

It is not allowed to you to take women afterwards, nor that you should change them for other wives, though their beauty be pleasing to you, except what your right hand possesses; and Allah is Watchful over all things.

اس کے بعد آپ کے لئے دوسری عورتیں حلال نہیں ہیں اور نہ یہ جائز ہے کہ ان بیویوں کو بدل لیں چاہے دوسری عورتوں کا حسن کتنا ہی اچھا کیوں نہ لگے علاوہ ان عورتوں کے جو آپ کے ہاتھوں کی ملکیت ہیں اور خدا ہر شے کی نگرانی کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا لَا تَدۡخُلُوۡا بُيُوۡتَ النَّبِىِّ اِلَّاۤ اَنۡ يُّؤۡذَنَ لَـكُمۡ اِلٰى طَعَامٍ غَيۡرَ نٰظِرِيۡنَ اِنٰٮهُ وَلٰـكِنۡ اِذَا دُعِيۡتُمۡ فَادۡخُلُوۡا فَاِذَا طَعِمۡتُمۡ فَانۡتَشِرُوۡا وَلَا مُسۡتَاۡنِسِيۡنَ لِحَدِيۡثٍ اِنَّ ذٰلِكُمۡ كَانَ يُؤۡذِى النَّبِىَّ فَيَسۡتَحۡىٖ مِنۡكُمۡ وَاللّٰهُ لَا يَسۡتَحۡىٖ مِنَ الۡحَـقِّ وَاِذَا سَاَلۡتُمُوۡهُنَّ مَتَاعًا فَسۡـَٔلُوۡهُنَّ مِنۡ وَّرَآءِ حِجَابٍ ذٰلِكُمۡ اَطۡهَرُ لِقُلُوۡبِكُمۡ وَقُلُوۡبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَـكُمۡ اَنۡ تُؤۡذُوۡا رَسُوۡلَ اللّٰهِ وَلَاۤ اَنۡ تَنۡكِحُوۡۤا اَزۡوَاجَهٗ مِنۡۢ بَعۡدِهٖۤ اَبَدًا اِنَّ ذٰلِكُمۡ كَانَ عِنۡدَ اللّٰهِ عَظِيۡمًا

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO LAA TADKHULOO BUYOOTA AN-NABIYYI ILLAA AN YU'ZANA LAKUM ILAA TA'AAMIN GHAYRA NAAZIREENA INAAHU WALAAKIN IZAA DU'EETUM FADKHULOO FA-IZAA TA'IMTUM FANTASHIROO WALAA MUSTA'NISEENA LIHADEETHIN INNA ZAALIKUM KAANA YU'ZEE AN-NABIYYA FAYASTAHYEE MINKUM WALLAAHU LAA YASTAHYEE MINA AL-HAQQI WA-IZAA SA'ALTUMOOHUNNA MATAA'AN FAS'ALOOHUNNA MIN WARAA'I HIJAABIN ZAALIKUM AT-HARU LIQULOOBIKUM WAQULOOBIHINNA WAMAA KAANA LAKUM AN TU'ZOO RASOOLA ALLAAHI WALAA AN TANKIHOO AZWAAJAHOO MIN BA'DIHEE ABADAN INNA ZAALIKUM KAANA 'INDA ALLAAHI 'AZEEMAA

O you who believe! do not enter the houses of the Prophet unless permission is given to you for a meal, not waiting for its cooking being finished- but when you are invited, enter, and when you have taken the food, then disperse- not seeking to listen to talk; surely this gives the Prophet trouble, but he forbears from you, and Allah does not forbear from the truth. And when you ask of them any goods, ask of them from behind a curtain; this is purer for your hearts and (for) their hearts; and it does not behove you that you should give trouble to the Apostle of Allah, nor that you should marry his wives after him ever; surely this is grievous in the sight of Allah.

اے ایمان والو خبردار پیغمبر کے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہونا جب تک تمہیں کھانے کے لئے اجازت نہ دے دی جائے اور اس وقت بھی برتنوں پر نگاہ نہ رکھنا ہاں جب دعوت دے دی جائے تو داخل ہو جاؤ اور جب کھا لو تو فورًا منتشر ہو جاؤ اور باتوں میں نہ لگ جاؤ کہ یہ بات پیغمبر کو تکلیف پہنچاتی ہے اور وہ تمہارا خیال کرتے ہیں حالانکہ اللہ حق کے بارے میں کسی بات کی شرم نہیں رکھتا اور جب ازواج پیغمبر سے کسی چیز کا سوال کرو تو پردہ کے پیچھے سے سوال کرو کہ یہ بات تمہارے اور ان کے دونوں کے دلوں کے لئے زیادہ پاکیزہ ہے اور تمہیں حق نہیں ہے کہ خدا کے رسول کو اذیت دو یا ان کے بعد کبھی بھی ان کی ازواج سے نکاح کرو کہ یہ بات خدا کی نگاہ میں بہت بڑی بات ہے۔

اِنۡ تُبۡدُوۡا شَيۡـًٔا اَوۡ تُخۡفُوۡهُ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَىۡءٍ عَلِيۡمًا

IN TUBDOO SHAY'AN AW TUKHFOOHU FA-INNA ALLAAHA KAANA BIKULLI SHAY'IN 'ALEEMAA

If you do a thing openly or do it in secret, then surely Allah is Cognizant of all things.

تم کسی شے کا اظہار کرو یا اس کی پردہ داری کرو اللہ بہرحال ہر شے کا جاننے والا ہے۔

Free to read, copy and share

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا

LAA JUNAAHA 'ALAYHINNA FEE AABAA'IHINNA WALAA ABNAA'IHINNA WALAA IKHWAANIHINNA WALAA ABNAA'I IKHWAANIHINNA WALAA ABNAA'I AKHAWAATIHINNA WALAA NISAA'IHINNA WALAA MAA MALAKAT AYMAANUHUNNA WATTAQEENA ALLAAHA INNA ALLAAHA KAANA 'ALAA KULLI SHAY'IN SHAHEEDAA

There is no blame on them in respect of their fathers, nor their brothers, nor their brothers' sons, nor their sisters' sons nor their own women, nor of what their right hands possess; and be careful of (your duty to) Allah; surely Allah is a witness of all things.

اور عورتوں کے لئے کوئی حرج نہیں ہے اگر اپنے باپ دادا، اپنی اولاد، اپنے بھائی، اپنے بھتیجے اور اپنے بھانجوں کے سامنے بے حجاب آئیں یا اپنی عورتوں اور اپنی کنیزوں کے سامنے آئیں لیکن تم سب اللہ سے ڈرتی رہو کہ اللہ ہر شے پر حاضر و ناظر ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا

INNA ALLAAHA WAMALAA'IKATAHOO YUSALLOONA 'ALAA AN-NABIYYI YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO SALLOO 'ALAYHI WASALLIMOO TASLEEMAA

Surely Allah and His angels bless the Prophet; O you who believe! call for (Divine) blessings on him and salute him with a (becoming) salutation.

بے شک اللہ اور اس کے ملائکہ رسول پر صلوات بھیجتے ہیں تو اے صاحبانِ ایمان تم بھی ان پر صلوات بھیجتے رہو اور سلام کرتے رہو۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا

INNA ALLAZEENA YU'ZOONA ALLAAHA WARASOOLAHOO LA'ANAHUMU ALLAAHU FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRATI WA-A'ADDA LAHUM 'AZAABAN MUHEENAA

Surely (as for) those who speak evil things of Allah and His Apostle, Allah has cursed them in this world and the hereafter, and He has prepared for them a chastisement bringing disgrace.

یقیناً جو لوگ خدا اور اس کے رسول کو ستاتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں خدا کی لعنت ہے اور خدا نے ان کے لئے رسوا کن عذاب مہیا کر رکھا ہے۔

Free to read, copy and share

وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا

WALLAZEENA YU'ZOONA AL-MU'MINEENA WAL-MU'MINAATI BIGHAYRI MAA IKTASABOO FAQADI IHTAMALOO BUHTAANAN WA-ITHMAN MUBEENAA

And those who speak evil things of the believing men and the believing women without their having earned (it), they are guilty indeed of a false accusation and a manifest sin.

اور جو لوگ صاحبانِ ایمان مرد یا عورتوں کو بغیر کچھ کئے دھرے اذیت دیتے ہیں انہوں نے بڑے بہتان اور کھلے گناہ کا بوجھ اپنے سر پر اٹھا رکھا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

YAA AYYUHAA AN-NABIYYU QUL LI-AZWAAJIKA WABANAATIKA WANISAA'I AL-MU'MINEENA YUDNEENA 'ALAYHINNA MIN JALAABEEBIHINNA ZAALIKA ADNAA AN YU'RAFNA FALAA YU'ZAYNA WAKAANA ALLAAHU GHAFOORAN RAHEEMAA

O Prophet! say to your wives and your daughters and the women of the believers that they let down upon them their over-garments; this will be more proper, that they may be known, and thus they will not be given trouble; and Allah is Forgiving, Merciful.

اے پیغمبر آپ اپنی بیویوں، بیٹیوں اور مومنین کی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ اپنی چادر کو اپنے اوپر لٹکائے رہا کریں کہ یہ طریقہ ان کی شناخت یا شرافت سے قریب تر ہے اور اس طرح ان کو اذیت نہ دی جائے گی اور خدا بہت بخشنے والا اور مہربان ہے۔

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا

LA'IN LAM YANTAHI AL-MUNAAFIQOONA WALLAZEENA FEE QULOOBIHIM MARADUN WALMURJIFOONA FEE AL-MADEENATI LANUGHRIYANNAKA BIHIM THUMMA LAA YUJAAWIROONAKA FEEHAA ILLAA QALEELAA

If the hypocrites and those in whose hearts is a disease and the agitators in the city do not desist, We shall most certainly set you over them, then they shall not be your neighbors in it but for a little while;

پھر اگر منافقین اور جن کے دلوں میں بیماری ہے اور مدینہ میں افواہ پھیلانے والے اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے تو ہم آپ ہی کو ان پر مسلّط کردیں گے اور پھر یہ آپ کے ہمسایہ میں صرف چند ہی دن رہ پائیں گے۔

Free to read, copy and share

مَلْعُوْنِيْنَ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا

MAL'OONEENA AYNAMAA THUQIFOO UKHIZOO WAQUTTILOO TAQTEELAA

Cursed: wherever they are found they shall be seized and murdered, a (horrible) murdering.

یہ لعنت کے مارے ہوئے ہوں گے کہ جہاں مل جائیں گرفتار کر لئے جائیں اور ان کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے جائیں۔

سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا

SUNNATA ALLAAHI FEE ALLAZEENA KHALAW MIN QABLU WALAN TAJIDA LISUNNATI ALLAAHI TABDEELAA

(Such has been) the course of Allah with respect to those who have gone before; and you shall not find any change in the course of Allah.

یہ خدائی سنّت ان لوگوں کے بارے میں رہ چکی ہے جو گزر چکے ہیں اور خدائی سنّت میں تبدیلی نہیں ہو سکتی ہے۔

1/4 Juz (Sipara)

يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا

YAS'ALUKA AN-NAASU 'ANI AS-SAA'ATI QUL INNAMAA 'ILMUHAA 'INDA ALLAAHI WAMAA YUDREEKA LA'ALLA AS-SAA'ATA TAKOONU QAREEBAA

Men ask you about the hour; say: The knowledge of it is only with Allah, and what will make you comprehend that the hour may be nigh.

یغمبر یہ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں تو کہہ دیجئے کہ اس کا علم خدا کے پاس ہے اور تم کیا جانو شاید وہ قریب ہی ہو۔

اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا

INNA ALLAAHA LA'ANA AL-KAAFIREENA WA-A'ADDA LAHUM SA'EERAA

Surely Allah has cursed the unbelievers and has prepared for them a burning fire

بے شک اللہ نے کفار پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے جہنّم کا انتظام کیا ہے۔

Free to read, copy and share

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا لَّا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا

KHAALIDEENA FEEHAA ABADAN LAA YAJIDOONA WALIYYAN WALAA NASEERAA

To abide therein for a long time; they shall not find a protector or a helper.

وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور انہیں کوئی سرپرست یا مددگار نہیں ملے گا۔

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا

YAWMA TUQALLABU WUJOOHUHUM FEE AN-NAARI YAQOOLOONA YAA LAYTANAA ATA'NAA ALLAAHA WA-ATA'NAA AR-RASOOLAA

On the day when their faces shall be turned back into the fire, they shall say: O would that we had obeyed Allah and obeyed the Apostle!

جس دن ان کے چہرے جہنّم کی طرف موڑ دیئے جائیں گے اور یہ کہیں گے کہ اے کاش ہم نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی ہوتی۔

وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا

WAQAALOO RABBANAA INNAA ATA'NAA SAADATANAA WAKUBARAA'ANAA FA-ADALLOONAA AS-SABEELAA

And they shall say: O our Lord! surely we obeyed our leaders and our great men, so they led us astray from the path;

اور کہیں گے کہ ہم نے اپنے سرداروں اور بزرگوں کی اطاعت کی تو انہوں نے راستہ سے بہکا دیا۔

رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا

RABBANAA AATIHIM DI'FAYNI MINA AL-'AZAABI WAL-'ANHUM LA'NAN KABEERAA

O our Lord! give them a double punishment and curse them with a great curse.

پروردگار اب ان پر دہرا عذاب نازل کر اور ان پر بہت بڑی لعنت کر۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO LAA TAKOONOO KAALLAZEENA AAZAW MOOSAA FABARRA'AHU ALLAAHU MIMMAA QAALOO WAKAANA 'INDA ALLAAHI WAJEEHAA

O you who believe! be not like those who spoke evil things of Musa, but Allah cleared him of what they said, and he was worthy of regard with Allah.

ایمان والو خبردار ان کے جیسے نہ بن جاؤ جنہوں نے موسیٰؑ کو اذیت دی تو خدا نے انہیں ان کے قول سے بری ثابت کر دیا اور وہ اللہ کے نزدیک ایک باوجاہت انسان تھے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا

YAA AYYUHAA ALLAZEENA AAMANOO ITTAQOO ALLAAHA WAQOOLOO QAWLAN SADEEDAA

O you who believe! be careful of (your duty to) Allah and speak the right word

ایمان والو اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کرو۔

يُصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا

YUSLIH LAKUM A'MAALAKUM WAYAGHFIR LAKUM ZUNOOBAKUM WAMAN YUTI'I ALLAAHA WARASOOLAHOO FAQAD FAAZA FAWZAN 'AZEEMAA

He will put your deeds into a right state for you, and forgive you your faults; and whoever obeys Allah and His Apostle, he indeed achieves a mighty success.

تاکہ وہ تمہارے اعمال کی اصلاح کر دے اور تمہارے گناہوں کو بخش دے اور جو بھی خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا وہ عظیم کامیابی کے درجہ پر فائز ہو گا۔

Free to read, copy and share

اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا

INNAA 'ARADNAA AL-AMAANATA 'ALAA AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI WAL-JIBAALI FA-ABAYNA AN YAHMILNAHAA WA-ASHFAQNA MINHAA WAHAMALAHAA AL-INSAANU INNAHOO KAANA ZALOOMAN JAHOOLAA

Surely We offered the trust to the heavens and the earth and the mountains, but they refused to be unfaithful to it and feared from it, and man has turned unfaithful to it; surely he is unjust, ignorant;

بے شک ہم نے امانت کو آسمان، زمین اور پہاڑ سب کے سامنے پیش کیا اور سب نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور خوف ظاہر کیا بس انسان نے اس بوجھ کو اٹھا لیا کہ انسان اپنے حق میں ظالم اور نادان ہے۔

لِيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

LIYU'AZZIBA ALLAAHU AL-MUNAAFIQEENA WAL-MUNAAFIQAATI WAL-MUSHRIKEENA WAL-MUSHRIKAATI WAYATOOBA ALLAAHU 'ALAA AL-MU'MINEENA WAL-MU'MINAATI WAKAANA ALLAAHU GHAFOORAN RAHEEMAA

So Allah will chastise the hypocritical men and the hypocritical women and the polytheistic men and the polytheistic women, and Allah will turn (mercifully) to the believing women, and Allah is Forgiving, Merciful.

تاکہ خدا منافق مرد اور منافق عورت اور مشرک مرد اور مشرک عورت سب پر عذاب نازل کرے اور صاحبِ ایمان مرد اور صاحبِ ایمان عورتوں کی توبہ قبول کرے کہ خدا بہت بخشنے والا اور مہربان ہے۔

34| Saba

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ

AL-HAMDU LILLAAHI ALLAZEE LAHOO MAA FEE AS-SAMAAWAATI WAMAA FEE AL-ARDI WALAHU AL-HAMDU FEE AL-AAKHIRATI WAHUWA AL-HAKEEMU AL-KHABEER

(All) praise is due to Allah, Whose is what is in the heavens and what is in the earth, and to Him is due (all) praise in the hereafter; and He is the Wise, the Aware.

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کے اختیار میں آسمان اور زمین کی تمام چیزیں ہیں اور اسی کے لئے آخرت میں بھی حمد ہے اور وہی صاحبِ حکمت اور ہر بات کی خبر رکھنے والا ہے۔

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُوْرُ

YA'LAMU MAA YALIJU FEE AL-ARDI WAMAA YAKHRUJU MINHAA WAMAA YANZILU MINA AS-SAMAA'I WAMAA YA'RUJU FEEHAA WAHUWA AR-RAHEEMU AL-GHAFOOR

He knows that which goes down into the earth and that which comes out of it, and that which comes down from the heaven and that which goes up to it; and He is the Merciful, the Forgiving.

وہ جانتا ہے کہ زمین میں کیا چیز داخل ہوتی ہے اور کیا چیز اس سے نکلتی ہے اور کیا چیز آسمان سے نازل ہوتی ہے اور کیا اس میں بلند ہوتی ہے اور وہ مہربان اور بخشنے والا ہے۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَاْتِيْنَا السَّاعَةُ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ عٰلِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ

WAQAALA ALLAZEENA KAFAROO LAA TA'TEENAA AS-SAA'ATU QUL BALAA WARABBEE LATA'TIYANNAKUM 'AALIMI AL-GHAYBI LAA YA'ZUBU 'ANHU MITHQAALU ZARRATIN FEE AS-SAMAAWAATI WALAA FEE AL-ARDI WALAA ASGHARU MIN ZAALIKA WALAA AKBARU ILLAA FEE KITAABIN MUBEEN

And those who disbelieve say: The hour shall not come upon us. Say: Yea! by my Lord, the Knower of the unseen, it shall certainly come upon you; not the weight of an atom becomes absent from Him, in the heavens or in the earth, and neither less than that nor greater, but (all) is in a clear book

اور کفّار کہتے ہیں کہ قیامت آنے والی نہیں ہے تو آپ کہہ دیجئے کہ میرے پروردگار کی قسم وہ ضرور آئے گی وہ عالم الغیب ہے اس کے علم سے آسمان و زمین کا کوئی ذرّہ دور نہیں ہے اور نہ اس سے چھوٹا اور نہ بڑا بلکہ سب کچھ اس کی روشن کتاب میں محفوظ ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ

LIYAJZIYA ALLAZEENA AAMANOO WA'AMILOO AS-SAALIHAATI OOLAA'IKA LAHUM MAGHFIRATUN WARIZQUN KAREEM

That He may reward those who believe and do good; these it is for whom is forgiveness and an honorable sustenance.

تاکہ وہ ایمان لانے والے اور نیک اعمال انجام دینے والوں کو جزا دے کہ ان کے لئے مغفرت اور باعزّت رزق ہے۔

وَالَّذِيْنَ سَعَوْا فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ

WALLAZEENA SA'AW FEE AAYAATINAA MU'AAJIZEENA OOLAA'IKA LAHUM 'AZAABUN MIN RIJZIN ALEEM

And (as for) those who strive hard in opposing Our communications, these it is for whom is a painful chastisement of an evil kind.

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کے مقابلہ میں دوڑ دھوپ کی ان کے لئے دردناک سزا کا عذاب معیّن ہے۔

وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ

WAYARAA ALLAZEENA OOTOO AL-'ILMA ALLAZEE UNZILA ILAYKA MIN RABBIKA HUWA AL-HAQQA WAYAHDEE ILAA SIRAATI AL-'AZEEZI AL-HAMEED

And those to whom the knowledge has been given see that which has been revealed to you from your Lord, that is the truth, and it guides into the path of the Mighty, the Praised.

اور جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو کچھ آپ کی طرف پروردگار کی طرف سے نازل کیا گیا ہے سب بالکل حق ہے اور خدائے غالب و قابل حمد وثنا کی طرف ہدایت کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَقَالَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا هَلۡ نَدُلُّكُمۡ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمۡ اِذَا مُزِّقۡتُمۡ كُلَّ مُمَزَّقٍ اِنَّكُمۡ لَفِىۡ خَلۡقٍ جَدِيۡدٍ

WAQAALA ALLAZEENA KAFAROO HAL NADULLUKUM 'ALAA RAJULIN YUNABBI'UKUM IZAA MUZZIQTUM KULLA MUMAZZAQIN INNAKUM LAFEE KHALQIN JADEED

And those who disbelieve say: Shall we point out to you a man who informs you that when you are scattered the utmost scattering you shall then be most surely (raised) in (to) a new creation?

اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کا کہنا ہے کہ ہم تمہیں ایسے آدمی کا پتہ بتائیں جو یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم مرنے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے ہو جاؤ گے تو تمہیں نئی خلقت کے بھیس میں لایا جائے گا۔

اَفۡتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمۡ بِهٖ جِنَّةٌ ؕ بَلِ الَّذِيۡنَ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ بِالۡاٰخِرَةِ فِى الۡعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الۡبَعِيۡدِ

AFTARAA 'ALAA ALLAAHI KAZIBAN AM BIHEE JINNATUN BALI ALLAZEENA LAA YU'MINOONA BIL-AAKHIRATI FEE AL-'AZAABI WAD-DALAALI AL-BA'EED

He has forged a lie against Allah or there is madness in him. Nay! those who do not believe in the hereafter are in torment and in great error.

اس نے اللہ پر جھوٹا الزام باندھا ہے یا اس میں جنون پایا جاتا ہے نہیں بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ عذاب اور گمراہی میں مبتلا ہیں۔

اَفَلَمۡ يَرَوۡا اِلٰى مَا بَيۡنَ اَيۡدِيۡهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡ مِّنَ السَّمَآءِ وَالۡاَرۡضِ ؕ اِنۡ نَّشَاۡ نَخۡسِفۡ بِهِمُ الۡاَرۡضَ اَوۡ نُسۡقِطۡ عَلَيۡهِمۡ كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ ؕ اِنَّ فِىۡ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبۡدٍ مُّنِيۡبٍ

AFALAM YARAW ILAA MAA BAYNA AYDEEHIM WAMAA KHALFAHUM MINA AS-SAMAA'I WAL-ARDI IN NASHAA NAKHSIF BIHIMU AL-ARDA AW NUSQIT 'ALAYHIM KISAFAN MINA AS-SAMAA'I INNA FEE ZAALIKA LA-AAYATAN LIKULLI 'ABDIN MUNEEB

Do they not then consider what is before them and what is behind them of the heaven and the earth? If We please We will make them disappear in the land or bring down upon them a portion from the heaven; most surely there is a sign in this for every servant turning (to Allah).

کیا انہوں نے آسمان و زمین میں اپنے سامنے اور پس پشت کی چیزوں کو نہیں دیکھا ہے کہ ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں یا ان کے اوپر آسمان کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے گرا دیں، اس میں ہر رجوع کرنے والے بندہ کے لئے قدرت کی نشانی پائی جاتی ہے۔

Free to read, copy and share

وَلَقَدۡ اٰتَيۡنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضۡلًا ؕ يٰجِبَالُ اَوِّبِىۡ مَعَهٗ وَالطَّيۡرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الۡحَدِيۡدَ

WALAQAD AATAYNAA DAAWOODA MINNAA FADLAN YAAJIBAALU AWWIBEE MA'AHOO WAT-TAYRA WA-ALANNAA LAHU AL-HADEED

And certainly We gave to Dawood excellence from Us: O mountains! sing praises with him, and the birds; and We made the iron pliant to him

اور ہم نے داؤدؑ کو یہ فضل عطا کیا کہ پہاڑو تم ان کے ساتھ تسبیح پروردگار کیا کرو اور پرندوں کو مُسخّر کر دیا اور لوہے کو نرم کر دیا۔

اَنِ اعۡمَلۡ سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرۡ فِى السَّرۡدِ وَاعۡمَلُوۡا صَالِحًا ؕ اِنِّىۡ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ بَصِيۡرٌ

ANI I'MAL SAABIGHAATIN WAQADDIR FEE AS-SARDI WA'MALOO SAALIHAN INNEE BIMAA TA'MALOONA BASEER

Saying: Make ample (coats of mail), and assign a time to the making of coats of mail and do good; surely I am Seeing what you do.

کہ تم کشادہ اور مکمل زرہیں بناؤ اور کڑیوں کے جوڑنے میں اندازہ کا خیال رکھو اور تم لوگ سب نیک عمل کرو کہ میں تم سب کے اعمال کا دیکھنے والا ہوں۔

وَلِسُلَيۡمٰنَ الرِّيۡحَ غُدُوُّهَا شَهۡرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهۡرٌ ۚ وَاَسَلۡنَا لَهٗ عَيۡنَ الۡقِطۡرِ ؕ وَمِنَ الۡجِنِّ مَنۡ يَّعۡمَلُ بَيۡنَ يَدَيۡهِ بِاِذۡنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنۡ يَّزِغۡ مِنۡهُمۡ عَنۡ اَمۡرِنَا نُذِقۡهُ مِنۡ عَذَابِ السَّعِيۡرِ

WALISULAYMAANA AR-REEHA GHUDUWWUHAA SHAHRUN WARAWAAHUHAA SHAHRUN WA-ASALNAA LAHOO 'AYNA AL-QITRI WAMINA AL-JINNI MAN YA'MALU BAYNA YADAYHI BI-IZNI RABBIHEE WAMAN YAZIGH MINHUM 'AN AMRINAA NUZIQHU MIN 'AZAABI AS-SA'EER

And (We made) the wind (subservient) to Sulaiman, which made a month's journey in the morning and a month's journey in the evening, and We made a fountain of molten copper to flow out for him, and of the jinn there were those who worked before him by the command of his Lord; and whoever turned aside from Our command from among them, We made him taste of the punishment of burning.

اور ہم نے سلیمانؑ کے ساتھ ہواؤں کو مُسخّر کر دیا کہ ان کی صبح کی رفتار ایک ماہ کی مسافت تھی اور شام کی رفتار بھی ایک ماہ کے برابر تھی اور ہم نے ان کے لئے تانبے کا چشمہ جاری کر دیا اور جنّات میں ایسے افراد بنا دیئے جو خدا کی اجازت سے ان کے سامنے کام کرتے تھے اور جس نے ہمارے حکم سے انحراف کیا ہم اسے آتش جہنّم کا مزہ چکھائیں گے۔

Free to read, copy and share

يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا وَّقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ

YA'MALOONA LAHOO MAA YASHAA'U MIN MAHAAREEBA WATAMAATHEELA WAJIFAANIN KAL-JAWAABI WAQUDOORIN RAASIYAATIN I'MALOO AALA DAAWOODA SHUKRAN WAQALEELUN MIN 'IBAADIYA ASH-SHAKOOR

They made for him what he pleased of fortresses and images, and bowls (large) as watering-troughs and cooking-pots that will not move from their place; give thanks, O family of Dawood! and very few of My servants are grateful.

یہ جنّات سلیمانؑ کے لئے جو وہ چاہتے تھے بنا دیتے تھے جیسے محرابیں، تصویریں اور حوضوں کے برابر پیالے اور بڑی بڑی زمین میں گڑی ہوئی دیگیں آل داؤد شکر ادا کرو اور ہمارے بندوں میں شکر گزار بندے بہت کم ہیں۔

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ

FALAMMAA QADAYNAA 'ALAYHI AL-MAWTA MAA DALLAHUM 'ALAA MAWTIHEE ILLAA DAABBATU AL-ARDI TA'KULU MINSA'ATAHOO FALAMMAA KHARRA TABAYYANATI AL-JINNU AN LAW KAANOO YA'LAMOONA AL-GHAYBA MAA LABITHOO FEE AL-'AZAABI AL-MUHEEN

But when We decreed death for him, naught showed them his death but a creature of the earth that ate away his staff; and when it fell down, the jinn came to know plainly that if they had known the unseen, they would not have tarried in abasing torment.

پھر جب ہم نے ان کی موت کا فیصلہ کر دیا تو ان کی موت کی خبر بھی جنّات کو کسی نے نہ بتائی سوائے دیمک کے جو ان کے عصا کو کھا رہی تھی اور وہ خاک پر گرے تو جنّات کو معلوم ہوا کہ اگر وہ غیب کے جاننے والے ہوتے تو اس ذلیل کرنے والے عذاب میں مبتلا نہ رہتے۔

Free to read, copy and share

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ

LAQAD KAANA LISABA'IN FEE MASKANIHIM AAYATUN JANNATAANI 'AN YAMEENIN WASHIMAALIN KULOO MIN RIZQI RABBIKUM WASHKUROO LAHOO BALDATUN TAYYIBATUN WARABBUN GHAFOOR

Certainly there was a sign for Saba in their abode; two gardens on the right and the left; eat of the sustenance of your Lord and give thanks to Him: a good land and a Forgiving Lord!

اور قومِ سبا کے لئے ان کے وطن ہی میں ہماری نشانی تھی کہ داہنے بائیں دونوں طرف باغات تھے، تم لوگ اپنے پروردگار کا دیا رزق کھاؤ اور اس کا شکر ادا کرو تمہارے لئے پاکیزہ شہر اور بخشنے والا پروردگار ہے۔

فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ

FA-A'RADOO FA-ARSALNAA 'ALAYHIM SAYLA AL-'ARIMI WABADDALNAAHUM BIJANNATAYHIM JANNATAYNI ZAWAATAY UKULIN KHAMTIN WA-ATHLIN WASHAY'IN MIN SIDRIN QALEEL

But they turned aside, so We sent upon them a torrent of which the rush could not be withstood, and in place of their two gardens We gave to them two gardens yielding bitter fruit and (growing) tamarisk and a few lote-trees.

مگر ان لوگوں نے انحراف کیا تو ہم نے ان پر بڑے زوروں کا سیلاب بھیج دیا اور ان کے دونوں باغات کو ایسے دو باغات میں تبدیل کر دیا جن کے پھل بے مزہ تھے اور ان میں جھاؤ کے درخت اور کچھ بیریاں بھی تھیں۔

ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ

ZAALIKA JAZAYNAAHUM BIMAA KAFAROO WAHAL NUJAAZEE ILLAA AL-KAFOOR

This We requited them with because they disbelieved; and We do not punish any but the ungrateful.

یہ ہم نے ان کی ناشکری کی سزا دی ہے اور ہم ناشکروں کے علاوہ کس کو سزا دیتے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ

WAJA'ALNAA BAYNAHUM WABAYNA AL-QURAA ALLATEE BAARAKNAA FEEHAA QURAN ZAAHIRATAN WAQADDARNAA FEEHAA AS-SAYRA SEEROO FEEHAA LAYAALIYA WA-AYYAAMAN AAMINEEN

And We made between them and the towns which We had blessed (other) towns to be easily seen, and We apportioned the journey therein: Travel through them nights and days, secure.

اور جب ہم نے ان کے اور ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں کچھ نمایاں بستیاں قرار دیں اور ان کے درمیان سیر کو معیّن کر دیا کہ اب دن و رات جب چاہو سفر کرو محفوظ رہو گے۔

فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ

FAQAALOO RABBANAA BAA'ID BAYNA ASFAARINAA WAZALAMOO ANFUSAHUM FAJA'ALNAAHUM AHAADEETHA WAMAZZAQNAAHUM KULLA MUMAZZAQIN INNA FEE ZAALIKA LA-AAYAATIN LIKULLI SABBAARIN SHAKOOR

And they said: O our Lord! make spaces to be longer between our journeys; and they were unjust to themselves so We made them stories and scattered them with an utter scattering; most surely there are signs in this for every patient, grateful one.

تو انہوں نے اس پر بھی یہ کہا کہ پروردگار ہمارے سفر دور دراز بنا دے اور اس طرح اپنے نفس پر ظلم کیا تو ہم نے انہیں کہانی بنا کر چھوڑ دیا اور انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا کہ یقیناً اس میں صبر و شکر کرنے والوں کے لئے بڑی نشانیاں پائی جاتی ہیں۔

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ اِبْلِيْسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ

WALAQAD SADDAQA 'ALAYHIM IBLEESU ZANNAHOO FATTABA'OOHU ILLAA FAREEQAN MINA AL-MU'MINEEN

And certainly the Shaitan found true his conjecture concerning them, so they follow him, except a party of the believers.

اور ان پر ابلیس نے اپنے گمان کو سچا کر دکھایا تو مومنین کے ایک گروہ کو چھوڑ کر سب نے اس کا اتباع کر لیا۔

Free to read, copy and share

وَمَا كَانَ لَهٗ عَلَيۡهِم مِّنۡ سُلۡطٰنٍ اِلَّا لِنَعۡلَمَ مَنۡ يُّؤۡمِنُ بِالۡاٰخِرَةِ مِمَّنۡ هُوَ مِنۡهَا فِيۡ شَكٍّ وَّرَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيۡءٍ حَفِيۡظٌ

WAMAA KAANA LAHOO 'ALAYHIM MIN SULTAANIN ILLAA LINA'LAMA MAN YU'MINU BIL-AAKHIRATI MIMMAN HUWA MINHAA FEE SHAKKIN WARABBUKA 'ALAA KULLI SHAY'IN HAFEEZ

And he has no authority over them, but that We may distinguish him who believes in the hereafter from him who is in doubt concerning it; and your Lord is the Preserver of all things.

اور شیطان کو ان پر اختیار حاصل نہ ہوتا مگر ہم یہ جاننا چاہتے ہیں کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون اس کی طرف سے شک میں بتلا ہے اور آپ کا پروردگار ہر شے کا نگراں ہے۔

قُلِ ادۡعُوا الَّذِيۡنَ زَعَمۡتُم مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ لَا يَمۡلِكُوۡنَ مِثۡقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الۡاَرۡضِ وَمَا لَهُمۡ فِيۡهِمَا مِنۡ شِرۡكٍ وَّمَا لَهٗ مِنۡهُم مِّنۡ ظَهِيۡرٍ

QULI UD'OO ALLAZEENA ZA'AMTUM MIN DOONI ALLAAHI LAA YAMLIKOONA MITHQAALA ZARRATIN FEE AS-SAMAAWAATI WALAA FEE AL-ARDI WAMAA LAHUM FEEHIMAA MIN SHIRKIN WAMAA LAHOO MINHUM MIN ZAHEER

Say: Call upon those whom you assert besides Allah; they do not control the weight of an atom in the heavens or in the earth nor have they any partnership in either, nor has He among them anyone to back (Him) up.

آپ کہہ دیجئے کہ تم لوگ انہیں پکارو جن کا اللہ کو چھوڑ کر تمہیں خیال تھا تو دیکھو گے کہ یہ آسمان و زمین میں ایک ذرّہ برابر اختیار نہیں رکھتے ہیں اور ان کا آسمان و زمین میں کوئی حصّہ ہے اور نہ ان میں سے کوئی ان لوگوں کا پشت پناہ ہے۔

Free to read, copy and share

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا لِمَنْ اَذِنَ لَهٗ حَتّٰٓى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ

WALAA TANFA'U ASH-SHAFAA'ATU 'INDAHOO ILLAA LIMAN AZINA LAHOO HATTAA IZAA FUZZI'A 'AN QULOOBIHIM QAALOO MAAZAA QAALA RABBUKUM QAALOO AL-HAQQA WAHUWA AL-'ALIYYU AL-KABEER

And intercession will not avail aught with Him save of him whom He permits. Until when fear shall be removed from their hearts, They shall say: What is it that your Lord said? They shall say: The truth. And He is the Most High, the Great.

اس کے یہاں کسی کی سفارش بھی کام آنے والی نہیں ہے مگر وہ جس کو وہ خود اجازت دے دے یہاں تک کہ جب ان کے دلوں کی ہیبت دور کر دی جائے گی تو پوچھیں گے کہ تمہارے پروردگار نے کیا کہا ہے تو وہ جواب دیں گے کہ جو کچھ کہا ہے حق کہا ہے اور وہ بلند و بالا اور بزرگ و برتر ہے۔

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ

QUL MAN YARZUQUKUM MINA AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI QULI ALLAAHU WA-INNAA AW IYYAAKUM LA'ALAA HUDAN AW FEE DALAALIN MUBEEN

Say: Who gives you the sustenance from the heavens and the earth? Say: Allah. And most surely we or you are on a right way or in manifest error.

آپ کہئے کہ تمہیں آسمان و زمین سے روزی کون دیتا ہے اور پھر بتائیے کہ اللہ اور کہئے کہ ہم یا تم ہدایت پر ہیں یا کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں۔

قُلْ لَّا تُسْئَلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

QUL LAA TUS'ALOONA 'AMMAA AJRAMNAA WALAA NUS'ALU 'AMMAA TA'MALOON

Say: You will not be questioned as to what we are guilty of, nor shall we be questioned as to what you do.

انہیں بتائیے کہ ہم جو خطا کریں گے اس کے بارے میں تم سے سوال نہ کیا جائے گا اور تم جو کچھ کرو گے اس کے بارے میں ہم سے سوال نہ ہو گا۔

Free to read, copy and share

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ

QUL YAJMA'U BAYNANAA RABBUNAA THUMMA YAFTAHU BAYNANAA BIL-HAQQI WAHUWA AL-FATTAAHU AL-'ALEEM

Say: Our Lord will gather us together, then will He judge between us with the truth; and He is the greatest Judge, the All-knowing.

کہئے کہ ایک دن خدا ہم سب کو جمع کرے گا اور پھر ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کرے گا اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے اور جاننے والا ہے۔

قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

QUL AROONIYA ALLAZEENA AL-HAQTUM BIHEE SHURAKAA'A KALLAA BAL HUWA ALLAAHU AL-'AZEEZU AL-HAKEEM

Say: Show me those whom you have joined with Him as associates; by no means (can you do it). Nay! He is Allah, the Mighty, the Wise.

ان سے کہئے کہ ذرا ان شرکاء کو دکھلاؤ جن کو خدا سے ملا دیا ہے۔ یہ ہرگز نہیں دکھا سکیں گے بلکہ خدا صرف خدائے عزیز و حکیم ہے۔

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

WAMAA ARSALNAAKA ILLAA KAAFFATAN LILNNAASI BASHEERAN WANAZEERAN WALAAKINNA AKTHARA AN-NAASI LAA YA'LAMOON

And We have not sent you but to all the men as a bearer of good news and as a warner, but most men do not know.

اور پیغمبر ہم نے آپ کو تمام لوگوں کے لئے صرف بشیر و نذیر بنا کر بھیجا ہے یہ اور بات ہے کہ اکثر لوگ اس حقیقت سے باخبر نہیں ہیں۔

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

WAYAQOOLOONA MATAA HAAZAA AL-WA'DU IN KUNTUM SAADIQEEN

And they say: When will this promise be (fulfilled) if you are truthful?

اور کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ وعدۂ قیامت کب پورا ہو گا۔

Free to read, copy and share

قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوۡمٍ لَّا تَسۡتَاۡخِرُوۡنَ عَنۡهُ سَاعَةً وَّلَا تَسۡتَقۡدِمُوۡنَ

QUL LAKUM MEE'AADU YAWMIN LAA TASTA'KHIROONA 'ANHU SAA'ATAN WALAA TASTAQDIMOON

Say: You have the appointment of a day from which you cannot hold back any while, nor can you bring it on.

کہہ دیجئے کہ تمہارے لئے ایک دن کا وعدہ مقرر ہے جس سے ایک ساعت پیچھے ہٹ سکتے ہو اور نہ آگے بڑھ سکتے ہو۔

1/2 Juz (Sipara)

وَقَالَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا لَن نُّؤۡمِنَ بِهٰذَا الۡقُرۡاٰنِ وَلَا بِالَّذِىۡ بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَلَوۡ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوۡنَ مَوۡقُوۡفُوۡنَ عِنۡدَ رَبِّهِمۡ يَرۡجِعُ بَعۡضُهُمۡ اِلٰى بَعۡضِ الۡقَوۡلَ يَقُوۡلُ الَّذِيۡنَ اسۡتُضۡعِفُوۡا لِلَّذِيۡنَ اسۡتَكۡبَرُوۡا لَوۡلَاۤ اَنۡتُمۡ لَكُنَّا مُؤۡمِنِيۡنَ

WAQAALA ALLAZEENA KAFAROO LAN NU'MINA BIHAAZAA AL-QUR'AANI WALAA BILLAZEE BAYNA YADAYHI WALAW TARAA IZI AZ-ZAALIMOONA MAWQOOFOONA 'INDA RABBIHIM YARJI'U BA'DUHUM ILAA BA'DI AL-QAWLA YAQOOLU ALLAZEENA USTUD'IFOO LILLAZEENA ISTAKBAROO LAWLAA ANTUM LAKUNNAA MU'MINEEN

And those who disbelieve say: By no means will we believe in this Quran, nor in that which is before it; and could you see when the unjust shall be made to stand before their Lord, bandying words one with another! Those who were reckoned weak shall say to those who were proud: Had it not been for you we would certainly have been believers.

اور کفّار یہ کہتے ہیں کہ ہم نہ اس قرآن پر ایمان لائیں گے اور نہ اس سے پہلے والی کتابوں پر تو کاش آپ دیکھتے جب ان ظالموں کو پروردگار کے حضور کھڑا کیا جائے گا اور ہر ایک بات کو دوسرے کی طرف پلٹائے گا اور جن لوگوں کو کمزور سمجھ لیا گیا ہے وہ اونچے بن جانے والوں سے کہیں گے کہ اگر تم درمیان میں نہ آگئے ہوتے تو ہم صاحبِ ایمان ہو گئے ہوتے۔

قَالَ الَّذِيۡنَ اسۡتَكۡبَرُوۡا لِلَّذِيۡنَ اسۡتُضۡعِفُوۡۤا اَنَحۡنُ صَدَدۡنٰكُمۡ عَنِ الۡهُدٰى بَعۡدَ اِذۡ جَآءَكُمۡ بَلۡ كُنۡتُمۡ مُّجۡرِمِيۡنَ

QAALA ALLAZEENA ISTAKBAROO LILLAZEENA USTUD'IFOO ANAHNU SADADNAAKUM 'ANI AL-HUDAA BA'DA IZ JAA'AKUM BAL KUNTUM MUJRIMEEN

Those who were proud shall say to those who were deemed weak: Did we turn you away from the guidance after it had come to you? Nay, you (yourselves) were guilty.

تو بڑے لوگ کمزور لوگوں سے کہیں گے کہ کیا ہم نے تمہیں ہدایت کے آنے کے بعد اس کے قبول کرنے سے روکا تھا ہرگز نہیں تم خود مجرم تھے۔

Free to read, copy and share

وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا وَّاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

WAQAALA ALLAZEENA USTUD'IFOO LILLAZEENA ISTAKBAROO BAL MAKRU ALLAYLI WAN-NAHAARI IZ TA'MUROONANAA AN NAKFURA BILLAAHI WANAJ'ALA LAHOO ANDAADAN WA-ASARROO AN-NADAAMATA LAMMAA RA'AWU AL-'AZAABA WAJA'ALNAA AL-AGHLAALA FEE A'NAAQI ALLAZEENA KAFAROO HAL YUJZAWNA ILLAA MAA KAANOO YA'MALOON

And those who were deemed weak shall say to those who were proud. Nay, (it was) planning by night and day when you told us to disbelieve in Allah and to set up likes with Him. And they shall conceal regret when they shall see the punishment; and We will put shackles on the necks of those who disbelieved; they shall not be requited but what they did.

اور کمزور لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے کہ یہ تمہاری دن رات کی مکاری کا اثر ہے جب تم ہمیں حکم دیتے تھے کہ خدا کا انکار کریں اور اس کے لئے مثل قرار دیں اور عذاب دیکھنے کے بعد لوگ اپنے دل ہی دل میں شرمندہ بھی ہوں گے اور ہم کفر اختیار کرنے والوں کی گردن میں طوق بھی ڈال دیں گے کیا ان کو اس کے علاوہ کوئی بدلہ دیا جائے گا جو اعمال یہ کرتے رہے ہیں۔

وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ

WAMAA ARSALNAA FEE QARYATIN MIN NAZEERIN ILLAA QAALA MUTRAFOOHAA INNAA BIMAA URSILTUM BIHEE KAAFIROON

And We never sent a warner to a town but those who led lives in ease in it said: We are surely disbelievers in what you are sent with.

اور ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھیجا مگر یہ کہ اس کے بڑے لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ ہم تمہارے پیغام کا انکار کرنے والے ہیں۔

وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ

WAQAALOO NAHNU AKTHARU AMWAALAN WA-AWLAADAN WAMAA NAHNU BIMU'AZZABEEN

And they say: We have more wealth and children, and we shall not be punished.

اور یہ بھی کہہ دیا کہ ہم اموال اور اولاد کے اعتبار سے تم سے بہتر ہیں اور ہم پر عذاب ہونے والا نہیں ہے۔

Free to read, copy and share

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

QUL INNA RABBEE YABSUTU AR-RIZQA LIMAN YASHAA'U WAYAQDIRU WALAAKINNA AKTHARA AN-NAASI LAA YA'LAMOON

Say: Surely my Lord amplifies the means of subsistence for whom He pleases and straitens (for whom He pleases), but most men do not know.

آپ کہہ دیجئے کہ میرا پروردگار جس کے رزق میں چاہتا ہے کمی یا زیادتی کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہیں۔

وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ

WAMAA AMWAALUKUM WALAA AWLAADUKUM BILLATEE TUQARRIBUKUM 'INDANAA ZULFAA ILLAA MAN AAMANA WA'AMILA SAALIHAN FA-OOLAA'IKA LAHUM JAZAA'U AD-DI'FI BIMAA 'AMILOO WAHUM FEE AL-GHURUFAATI AAMINOON

And not your wealth nor your children are the things which bring you near Us in station, but whoever believes and does good, these it is for whom is a double reward for what they do, and they shall be secure in the highest places.

اور تمہارے اموال اور اولاد میں کوئی ایسا نہیں ہے جو تمہیں ہماری بارگاہ میں قریب بنا سکے علاوہ ان کے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے تو ان کے لئے ان کے اعمال کا دہرا بدلہ دیا جائے گا اور وہ جھروکوں میں امن و امان کے ساتھ بیٹھے ہوں گے۔

وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ

WALLAZEENA YAS'AWNA FEE AAYAATINAA MU'AAJIZEENA OOLAA'IKA FEE AL-'AZAABI MUHDAROON

And (as for) those who strive in opposing Our communications, they shall be caused to be brought to the chastisement.

اور جو لوگ ہماری نشانیوں کے مقابلہ میں دوڑ دھوپ کر رہے ہیں وہ جہنّم کے عذاب میں جھونک دیئے جائیں گے۔

Free to read, copy and share

قُلۡ اِنَّ رَبِّیۡ یَبۡسُطُ الرِّزۡقَ لِمَنۡ یَّشَآءُ مِنۡ عِبَادِہٖ وَیَقۡدِرُ لَہٗ ؕ وَمَاۤ اَنۡفَقۡتُمۡ مِّنۡ شَیۡءٍ فَہُوَ یُخۡلِفُہٗ ۚ وَہُوَ خَیۡرُ الرّٰزِقِیۡنَ

QUL INNA RABBEE YABSUTU AR-RIZQA LIMAN YASHAA'U MIN 'IBAADIHEE WAYAQDIRU LAHOO WAMAA ANFAQTUM MIN SHAY'IN FAHUWA YUKHLIFUHOO WAHUWA KHAYRU AR-RAAZIQEEN

Say: Surely my Lord amplifies the means of subsistence for whom He pleases of His servants and straitens (them) for whom (He pleases), and whatever thing you spend, He exceeds it in reward, and He is the best of Sustainers.

بے شک ہمارا پروردگار اپنے بندوں میں جس کے رزق میں چاہتا ہے وسعت پیدا کرتا ہے اور جس کے رزق میں چاہتا ہے تنگی پیدا کرتا ہے اور جو کچھ اس کی راہ میں خرچ کرو گے وہ اس کا بدلہ بہرحال عطا کرے گا اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔

وَیَوۡمَ یَحۡشُرُہُمۡ جَمِیۡعًا ثُمَّ یَقُوۡلُ لِلۡمَلٰٓئِکَۃِ اَہٰۤؤُلَآءِ اِیَّاکُمۡ کَانُوۡا یَعۡبُدُوۡنَ

WAYAWMA YAHSHURUHUM JAMEE'AN THUMMA YAQOOLU LIL-MALAA'IKATI AHAA'ULAA'I IYYAAKUM KAANOO YA'BUDOON

And on the day when He will gather them all together, then will He say to the angels: Did these worship you?

اور جس دن خدا سب کو جمع کرے گا اور پھر ملائکہ سے کہے گا کہ کیا یہ لوگ تمہاری ہی عبادت کرتے تھے۔

قَالُوۡا سُبۡحٰنَکَ اَنۡتَ وَلِیُّنَا مِنۡ دُوۡنِہِمۡ ۚ بَلۡ کَانُوۡا یَعۡبُدُوۡنَ الۡجِنَّ ۚ اَکۡثَرُہُمۡ بِہِمۡ مُّؤۡمِنُوۡنَ

QAALOO SUBHAANAKA ANTA WALIYYUNAA MIN DOONIHIM BAL KAANOO YA'BUDOONA AL-JINNA AKTHARUHUM BIHIM MU'MINOON

They shall say: Glory be to Thee! Thou art our Guardian, not they; nay! they worshipped the jinn; most of them were believers in them.

تو وہ عرض کریں گے کہ تو پاک و بے نیاز اور ہمارا ولی ہے یہ ہمارے کچھ نہیں ہیں اور یہ جنات کی عبادت کرتے تھے اور ان کی اکثریت ان ہی پر ایمان رکھتی تھی۔

Free to read, copy and share

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ

FAL-YAWMA LAA YAMLIKU BA'DUKUM LIBA'DIN NAF'AN WALAA DARRAN WANAQOOLU LILLAZEENA ZALAMOO ZOOQOO 'AZAABA AN-NAARI ALLATEE KUNTUM BIHAA TUKAZZIBOON

So on that day one of you shall not control profit or harm for another, and We will say to those who were unjust: Taste the chastisement of the fire which you called a lie.

پھر آج کوئی کسی کے نفع اور نقصان کا مالک نہیں ہو گا اور ہم ظلم کرنے والوں سے کہیں گے کہ اس جہنّم کے عذاب کا مزہ چکھو جس کی تکذیب کیا کرتے تھے۔

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ

WA-IZAA TUTLAA 'ALAYHIM AAYAATUNAA BAYYINAATIN QAALOO MAA HAAZAA ILLAA RAJULUN YUREEDU AN YASUDDAKUM 'AMMAA KAANA YA'BUDU AABAA'UKUM WAQAALOO MAA HAAZAA ILLAA IFKUN MUFTARAN WAQAALA ALLAZEENA KAFAROO LIL-HAQQI LAMMAA JAA'AHUM IN HAAZAA ILLAA SIHRUN MUBEEN

And when Our clear communications are recited to them, they say: This is naught but a man who desires to turn you away from that which your fathers worshipped. And they say: This is naught but a lie that is forged. And those who disbelieve say of the truth when it comes to them: This is only clear enchantment.

اور جب ان کے سامنے ہماری روشن آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ شخص صرف یہ چاہتا ہے کہ تمہیں ان سب سے روک دے جن کی تمہارے آباء و اجداد پرستش کیا کرتے تھے اور یہ صرف ایک گھڑی ہوئی داستان ہے اور کفّار تو جب بھی ان کے سامنے حق آتا ہے یہی کہتے ہیں کہ یہ ایک کھلا ہوا جادو ہے۔

وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ

WAMAA AATAYNAAHUM MIN KUTUBIN YADRUSOONAHAA WAMAA ARSALNAA ILAYHIM QABLAKA MIN NAZEER

And We have not given them any books which they read, nor did We send to them before you a warner.

اور ہم نے انہیں ایسی کتابیں نہیں عطا کی ہیں جنہیں یہ پڑھتے ہوں اور نہ ان کی طرف آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا بھیجا ہے۔

Free to read, copy and share

وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ

WAKAZZABA ALLAZEENA MIN QABLIHIM WAMAA BALAGHOO MI'SHAARA MAA AATAYNAAHUM FAKAZZABOO RUSULEE FAKAYFA KAANA NAKEER

And those before them rejected (the truth), and these have not yet attained a tenth of what We gave them, but they gave the lie to My apostles, then how was the manifestation of My disapproval?

اور ان کے پہلے والوں نے بھی انبیاءؑ کی تکذیب کی ہے حالانکہ ان کے پاس اس کا دسواں حصہ بھی نہیں ہے جتنا ہم نے ان لوگوں کو عطا کیا تھا مگر انہوں نے بھی رسولوں کی تکذیب کی تو تم نے دیکھا کہ ہمارا عذاب کتنا بھیانک تھا۔

قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ

QUL INNAMAA A'IZUKUM BIWAAHIDATIN AN TAQOOMOO LILLAAHI MATHNAA WAFURAADAA THUMMA TATAFAKKAROO MAA BISAAHIBIKUM MIN JINNATIN IN HUWA ILLAA NAZEERUN LAKUM BAYNA YADAY 'AZAABIN SHADEED

Say: I exhort you only to one thing, that rise up for Allah’s sake in twos and singly, then ponder: there is no madness in your fellow-citizen; he is only a warner to you before a severe chastisement.

پیغمبر آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہیں صرف اس بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ اللہ کے لئے ایک ایک دو دو کر کے اٹھو اور پھر یہ غور کرو کہ تمہارے ساتھی میں کسی طرح کا جنون نہیں ہے، وہ صرف آنے والے شدید عذاب کے پیش آنے سے پہلے تمہارا ڈرانے والا ہے۔

قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ

QUL MAA SA'ALTUKUM MIN AJRIN FAHUWA LAKUM IN AJRIYA ILLAA 'ALAA ALLAAHI WAHUWA 'ALAA KULLI SHAY'IN SHAHEED

Say: Whatever reward I have asked of you, that is only for yourselves; my reward is only with Allah, and He is a witness of all things.

کہہ دیجئے کہ میں جو اجر مانگ رہا ہوں وہ بھی تمہارے ہی لئے ہے میرا حقیقی اجر تو پروردگار کے ذمہ ہے اور وہ ہر شے کا گواہ ہے۔

Free to read, copy and share

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ

QUL INNA RABBEE YAQZIFU BIL-HAQQI 'ALLAAMU AL-GHUYOOB

Say: Surely my Lord utters the truth, the great Knower of the unseen.

کہہ دیجئے کہ میرا پروردگار حق کو برابر دل میں ڈالتا رہتا ہے اور وہ برابر غیب کا جاننے والا ہے۔

قُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ

QUL JAA'A AL-HAQQU WAMAA YUBDI'U AL-BAATILU WAMAA YU'EED

Say: The truth has come, and the falsehood shall vanish and shall not come back.

آپ کہہ دیجئے کہ حق آگیا ہے اور باطل نہ کچھ ایجاد کر سکتا ہے اور نہ دوبارہ پلٹا سکتا ہے۔

قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْٓ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ

QUL IN DALALTU FA-INNAMAA ADILLU 'ALAA NAFSEE WA-INI IHTADAYTU FABIMAA YOOHEE ILAYYA RABBEE INNAHOO SAMEE'UN QAREEB

Say: If I err, I err only against my own soul, and if I follow a right direction, it is because of what my Lord reveals to me; surely He is Hearing, Nigh.

کہہ دیجئے کہ میں گمراہ ہوں گا تو اس کا اثر میرے ہی اوپر ہو گا اور اگر ہدایت حاصل کر لوں گا تو یہ میرے رب کی وحی کا نتیجہ ہو گا وہ سب کی سننے والا اور سب سے قریب تر ہے۔

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ

WALAW TARAA IZ FAZI'OO FALAA FAWTA WA-UKHIZOO MIN MAKAANIN QAREEB

And could you see when they shall become terrified, but (then) there shall be no escape and they shall be seized upon from a near place

اور کاش آپ دیکھتے کہ یہ گھبرائے ہوئے ہوں گے اور بچ نہ سکیں گے اور بہت قریب سے پکڑ لئے جائیں گے۔

Free to read, copy and share

وَقَالُوۡۤا اٰمَنَّا بِهٖ ۚ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنۡ مَّكَانٍۢ بَعِيۡدٍ

WAQAALOO AAMANNAA BIHEE WA-ANNAA LAHUMU AT-TANAAWUSHU MIN MAKAANIN BA'EED

And they shall say: We believe in it. And how shall the attaining (of faith) be possible to them from a distant place?

اور وہ کہیں گے کہ ہم ایمان لے آئے حالانکہ اتنی دور دراز جگہ سے ایمان تک دسترس کہاں ممکن ہے۔

وَقَدۡ كَفَرُوۡا بِهٖ مِنۡ قَبۡلُ ۚ وَيَقۡذِفُوۡنَ بِالۡغَيۡبِ مِنۡ مَّكَانٍۢ بَعِيۡدٍ

WAQAD KAFAROO BIHEE MIN QABLU WAYAQZIFOONA BIL-GHAYBI MIN MAKAANIN BA'EED

And they disbelieved in it before, and they utter conjectures with regard to the unseen from a distant place.

اور یہ پہلے انکار کر چکے ہیں اور از غیب باتیں بہت دور تک چلاتے رہے ہیں۔

وَحِيۡلَ بَيۡنَهُمۡ وَبَيۡنَ مَا يَشۡتَهُوۡنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشۡيَاعِهِمۡ مِّنۡ قَبۡلُ ؕ اِنَّهُمۡ كَانُوۡا فِىۡ شَكٍّ مُّرِيۡبٍ

WAHEELA BAYNAHUM WABAYNA MAA YASHTAHOONA KAMAA FU'ILA BI-ASHYAA'IHIM MIN QABLU INNAHUM KAANOO FEE SHAKKIN MUREEB

And a barrier shall be placed between them and that which they desire, as was done with the likes of them before: surely they are in a disquieting doubt.

اور اب تو ان کے اور ان چیزوں کے درمیان جن کی یہ خواہش رکھتے ہیں پردے حائل کر دیئے گئے ہیں جس طرح ان کے پہلے والوں کے ساتھ کیا گیا تھا کہ وہ لوگ بھی بڑے بے چین کرنے والے شک میں پڑے ہوئے تھے۔

35| Faatir

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

AL-HAMDU LILLAAHI FAATIRI AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI JAA'ILI AL-MALAA'IKATI RUSULAN OOLEE AJNIHATIN MATHNAA WATHULAATHA WARUBAA'A YAZEEDU FEE AL-KHALQI MAA YASHAA'U INNA ALLAAHA 'ALAA KULLI SHAY'IN QADEER

All praise is due to Allah, the Originator of the heavens and the earth, the Maker of the angels, messengers flying on wings, two, and three, and four; He increases in creation what He pleases; surely Allah has power over all things.

تمام تعریفیں اس خدا کے لئے ہیں جو آسمان و زمین کا پیدا کرنے والا اور ملائکہ کو اپنا پیغامبر بنانے والا ہے وہ ملائکہ جن کے پر دو دو تین تین اور چار چار ہیں اور وہ خلقت میں جس قدر چاہتا ہے اضافہ کر دیتا ہے کہ بے شک وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

MAA YAFTAHI ALLAAHU LIN-NAASI MIN RAHMATIN FALAA MUMSIKA LAHAA WAMAA YUMSIK FALAA MURSILA LAHOO MIN BA'DIHEE WAHUWA AL-'AZEEZU AL-HAKEEM

Whatever Allah grants to men of (His) mercy, there is none to withhold it, and what He withholds there is none to send it forth after that, and He is the Mighty, the Wise.

اللہ انسانوں کے لئے جو رحمت کا دروازہ کھول دے اس کا کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جس کو روک دے اس کا کوئی بھیجنے والا نہیں ہے وہ ہر شے پر غالب اور صاحبِ حکمت ہے۔

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ

YAA AYYUHAA AN-NAASU UZKUROO NI'MATA ALLAAHI 'ALAYKUM HAL MIN KHAALIQIN GHAYRU ALLAAHI YARZUQUKUM MINA AS-SAMAA'I WAL-ARDI LAA ILAAHA ILLAA HUWA FA-ANNAA TU'FAKOON

O men! call to mind the favor of Allah on you; is there any creator besides Allah who gives you sustenance from the heaven and the earth? There is no god but He; whence are you then turned away?

انسانو ! اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو کیا اس کے علاوہ بھی کوئی خالق ہے وہی تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دیتا ہے اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے تو تم کس طرف بہکے چلے جا رہے ہو۔

وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ

WA-IN YUKAZZIBOOKA FAQAD KUZZIBAT RUSULUN MIN QABLIKA WA-ILAA ALLAAHI TURJA'U AL-UMOOR

And if they call you a liar, truly apostles before you were called liars, and to Allah are all affairs returned.

اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے بہت سے رسولوں کو جھٹلایا جا چکا ہے اور تمام امور کی بازگشت خدا ہی کی طرف ہے۔

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ

YAA AYYUHAA AN-NAASU INNA WA'DA ALLAAHI HAQQUN FALAA TAGHURRANNAKUMU AL-HAYAATU AD-DUNYAA WALAA YAGHURRANNAKUM BILLAAHI AL-GHAROOR

O men! surely the promise of Allah is true, therefore let not the life of this world deceive you, and let not the arch-deceiver deceive you respecting Allah.

انسانو ! اللہ کا وعدہ سچا ہے لہذا زندگانی دنیا تم کو دھوکہ میں نہ ڈال دے اور دھوکہ دینے والا تمہیں دھوکہ نہ دے دے۔

Free to read, copy and share

اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ

INNA ASH-SHAYTAANA LAKUM 'ADUWWUN FATTAKHIZOOHU 'ADUWWAN INNAMAA YAD'OO HIZBAHOO LIYAKOONOO MIN ASHAABI AS-SA'EER

Surely the Shaitan is your enemy, so take him for an enemy; he only invites his party that they may be inmates of the burning fire.

بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے تو اسے دشمن سمجھو وہ اپنے گروہ کو صرف اس بات کی طرف دعوت دیتا ہے کہ سب جہنمیوں میں شامل ہو جائیں۔

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ

ALLAZEENA KAFAROO LAHUM 'AZAABUN SHADEEDUN WALLAZEENA AAMANOO WA'AMILOO AS-SAALIHAATI LAHUM MAGHFIRATUN WA-AJRUN KABEER

(As for) those who disbelieve, they shall have a severe punishment, and (as for) those who believe and do good, they shall have forgiveness and a great reward.

جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے لئے سخت عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے ان کے لئے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے۔

اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ حَسَنًا فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ

AFAMAN ZUYYINA LAHOO SOO'U 'AMALIHEE FARA'AAHU HASANAN FA-INNA ALLAAHA YUDILLU MAN YASHAA'U WAYAHDEE MAN YASHAA'U FALAA TAZHAB NAFSUKA 'ALAYHIM HASARAATIN INNA ALLAAHA 'ALEEMUN BIMAA YASNA'OON

What! is he whose evil deed is made fairseeming to him so much so that he considers it good? Now surely Allah makes err whom He pleases and guides aright whom He pleases, so let not your soul waste away in grief for them; surely Allah is Cognizant of what they do;

تو کیا وہ شخص جس کے برے اعمال کو اس طرح آراستہ کر دیا گیا کہ وہ اسے اچھا سمجھنے لگا کسی مومن کے برابر ہو سکتا ہے، اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے تو آپ افسوس کی بنا پر ان کے پیچھے اپنی جان نہ دے دیں اللہ ان کے کاروبار سے خوب باخبر ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَاللّٰهُ الَّذِيۡۤ اَرۡسَلَ الرِّيٰحَ فَتُثِيۡرُ سَحَابًا فَسُقۡنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحۡيَيۡنَا بِهِ الۡاَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوۡرُ

WALLAAHU ALLAZEE ARSALA AR-RIYAAHA FATUTHEERU SAHAABAN FASUQNAAHU ILAA BALADIN MAYYITIN FA-AHYAYNAA BIHI AL-ARDA BA'DA MAWTIHAA KAZAALIKA AN-NUSHOOR

And Allah is He Who sends the winds so they raise a cloud, then We drive it on to a dead country, and therewith We give life to the earth after its death; even so is the quickening.

اللہ ہی وہ ہے جس نے ہواؤں کو بھیجا تو وہ بادلوں کو منتشر کرتی ہیں اور پھر ہم انہیں مردہ شہر تک لے جاتے ہیں اور زمین کے مردہ ہو جانے کے بعد اسے زندہ کر دیتے ہیں اور اسی طرح مردے دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔

مَنۡ كَانَ يُرِيۡدُ الۡعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الۡعِزَّةُ جَمِيۡعًا اِلَيۡهِ يَصۡعَدُ الۡكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالۡعَمَلُ الصَّالِحُ يَرۡفَعُهٗ وَالَّذِيۡنَ يَمۡكُرُوۡنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمۡ عَذَابٌ شَدِيۡدٌ وَّمَكۡرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوۡرُ

MAN KAANA YUREEDU AL-'IZZATA FALILLAAHI AL-'IZZATU JAMEE'AN ILAYHI YAS'ADU AL-KALIMU AT-TAYYIBU WAL-'AMALU AS-SAALIHU YARFA'UHOO WALLAZEENA YAMKUROONA AS-SAYYI'AATI LAHUM 'AZAABUN SHADEEDUN WAMAKRU OOLAA'IKA HUWA YABOOR

Whoever desires honor, then to Allah belongs the honor wholly. To Him do ascend the good words; and the good deeds, lift them up, and (as for) those who plan evil deeds, they shall have a severe chastisement; and (as for) their plan, it shall perish.

جو شخص بھی عزّت کا طلب گار ہے وہ سمجھ لے کہ عزّت سب پروردگار کے لئے ہے۔ پاکیزہ کلمات اسی کی طرف بلند ہوتے ہیں اور عمل صالح انہیں بلند کرتا ہے اور جو لوگ برائیوں کی تدبیریں کرتے ہیں ان کے لئے شدید عذاب ہے اور ان کا مکر بہرحال ہلاک اور تباہ ہونے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَاللّٰهُ خَلَقَكُم مِّنۡ تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطۡفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمۡ اَزۡوَاجًا وَّمَا تَحۡمِلُ مِنۡ اُنۡثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلۡمِهٖ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنۡقَصُ مِنۡ عُمُرِهٖۤ اِلَّا فِىۡ كِتٰبٍ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيۡرٌ

WALLAAHU KHALAQAKUM MIN TURAABIN THUMMA MIN NUTFATIN THUMMA JA'ALAKUM AZWAAJAN WAMAA TAHMILU MIN UNTHAA WALAA TADA'U ILLAA BI'ILMIHEE WAMAA YU'AMMARU MIN MU'AMMARIN WALAA YUNQASU MIN 'UMURIHEE ILLAA FEE KITAABIN INNA ZAALIKA 'ALAA ALLAAHI YASEER

And Allah created you of dust, then of the life-germ, then He made you pairs; and no female bears, nor does she bring forth, except with His knowledge; and no one whose life is lengthened has his life lengthened, nor is aught diminished of one's life, but it is all in a book; surely this is easy to Allah.

اور اللہ ہی نے تم کو خاک سے پیدا کیا پھر نطفہ سے بنایا پھر تمہیں جوڑا قرار دیا اور جو کچھ عورت اپنے شکم میں اٹھاتی ہے یا پیدا کرتی ہے سب اس کے علم سے ہوتا ہے اور کسی بھی طویل العمر کو جو عمر دی جاتی ہے یا عمر میں کمی کی جاتی ہے یہ سب کتابِ الٰہی میں مذکور ہے اور اللہ کے لئے یہ سب کام بہت آسان ہے۔

وَمَا يَسۡتَوِى الۡبَحۡرٰنِ هٰذَا عَذۡبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلۡحٌ اُجَاجٌ وَمِنۡ كُلٍّ تَاۡكُلُوۡنَ لَحۡمًا طَرِيًّا وَّتَسۡتَخۡرِجُوۡنَ حِلۡيَةً تَلۡبَسُوۡنَهَا وَتَرَى الۡفُلۡكَ فِيۡهِ مَوَاخِرَ لِتَبۡتَغُوۡا مِنۡ فَضۡلِهٖ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُوۡنَ

WAMAA YASTAWEE AL-BAHRAANI HAAZAA 'AZBUN FURAATUN SAA'IGHUN SHARAABUHOO WAHAAZAA MILHUN UJAAJUN WAMIN KULLIN TA'KULOONA LAHMAN TARIYYAN WATASTAKHRIJOONA HILYATAN TAL-BASOONAHAA WATARAA AL-FULKA FEEHI MAWAAKHIRA LITABTAGHOO MIN FADLIHEE WALA'ALLAKUM TASHKUROON

And the two seas are not alike: the one sweet, that subdues thirst by its excessive sweetness, pleasant to drink; and the other salt, that burns by its saltness; yet from each of them you eat fresh flesh and bring forth ornaments which you wear; and you see the ships cleave through it that you may seek of His bounty and that you may be grateful.

اور دو سمندر ایک جیسے نہیں ہو سکتے ایک کا پانی میٹھا اور خوشگوار ہے اور ایک کا کھارا اور کڑوا ہے اور تم دونوں سے تازہ گوشت کھاتے ہو اور ایسے زیورات برآمد کرتے ہو جو تمہارے پہننے کے کام آتے ہیں اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ سمندر کا سینہ چیرتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم فضل خدا تلاش کر سکو اور شاید اسی طرح شکر گزار بھی بن سکو۔

Free to read, copy and share

يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ

YOOLIJU ALLAYLA FEE AN-NAHAARI WAYOOLIJU AN-NAHAARA FEE ALLAYLI WASAKHKHARA ASH-SHAMSA WAL-QAMARA KULLUN YAJREE LI-AJALIN MUSAMMAN ZAALIKUMU ALLAAHU RABBUKUM LAHU AL-MULKU WALLAZEENA TAD'OONA MIN DOONIHEE MAA YAMLIKOONA MIN QITMEER

He causes the night to enter in upon the day, and He causes the day to enter in upon the night, and He has made subservient (to you) the sun and the moon; each one follows its course to an appointed time; this is Allah, your Lord, His is the kingdom; and those whom you call upon besides Him do not control a straw.

وہ خدا رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں اس نے سورج اور چاند کو تابع بنا دیا ہے اور سب اپنے مقررہ وقت کے مطابق سیر کر رہے ہیں وہی تمہارا پروردگار ہے اسی کے اختیار میں سارا ملک ہے اور اس کے علاوہ تم جنہیں آواز دیتے ہو وہ خرمہ کی گٹھلی کے چھلکے کے برابر بھی اختیار کے مالک نہیں ہیں۔

اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ

IN TAD'OOHUM LAA YASMA'OO DU'AA'AKUM WALAW SAMI'OO MAA ISTAJAABOO LAKUM WAYAWMA AL-QIYAAMATI YAKFUROONA BISHIRKIKUM WALAA YUNABBI'UKA MITHLU KHABEER

If you call on them they shall not hear your call, and even if they could hear they shall not answer you; and on the resurrection day they will deny your associating them (with Allah); and none can inform you like the One Who is Aware.

تم انہیں پکارو گے تو تمہاری آواز کو نہ سُن سکیں گے اور سُن لیں گے تو تمہیں جواب نہ دے سکیں گے اور قیامت کے دن تو تمہاری شرکت ہی کا انکار کر دیں گے اور ان کی باتوں کی اطلاع ایک باخبر ہستی کی طرح کوئی دوسرا نہیں کر سکتا۔

3/4 Juz (Sipara)

Free to read, copy and share

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ

YAA AYYUHAA AN-NAASU ANTUMU AL-FUQARAA'U ILAA ALLAAHI WALLAAHU HUWA AL-GHANIYYU AL-HAMEED

O men! you are they who stand in need of Allah, and Allah is He Who is the Self-sufficient, the Praised One.

انسانو تم سب اللہ کی بارگاہ کے فقیر ہو اور اللہ صاحبِ دولت اور قابل حمد وثنا ہے۔

اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ

IN YASHAA YUZHIBKUM WAYA'TI BIKHALQIN JADEED

If He please, He will take you off and bring a new generation.

وہ چاہے تو تم سب کو اٹھا لے جائے اور تمہارے بدلے دوسری مخلوقات لے آئے۔

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ

WAMAA ZAALIKA 'ALAA ALLAAHI BI'AZEEZ

And this is not hard to Allah.

اور اللہ کے لئے یہ کوئی مشکل کام نہیں ہے۔

Free to read, copy and share

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى لِنَفْسِهٖ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ

WALAA TAZIRU WAAZIRATUN WIZRA UKHRAA WA-IN TAD'U MUTHQALATUN ILAA HIMLIHAA LAA YUHMAL MINHU SHAY'UN WALAW KAANA ZAA QURBAA INNAMAA TUNZIRU ALLAZEENA YAKHSHAWNA RABBAHUM BIL-GHAYBI WA-AQAAMOO AS-SALAATA WAMAN TAZAKKAA FA-INNAMAA YATAZAKKAA LINAFSIHEE WA-ILAA ALLAAHI AL-MASEER

And a burdened soul cannot bear the burden of another and if one weighed down by burden should cry for (another to carry) its burden, not aught of it shall be carried, even though he be near of kin. You warn only those who fear their Lord in secret and keep up prayer; and whoever purifies himself, he purifies himself only for (the good of) his own soul; and to Allah is the eventual coming.

اور کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور اگر کسی کو اٹھانے کے لئے بلایا بھی جائے گا تو اس میں سے کچھ بھی نہ اٹھایا جا سکے گا چاہے وہ قرابتدار ہی کیوں نہ ہو آپ صرف ان لوگوں کو ڈرا سکتے ہیں جو از غیب خدا سے ڈرنے والے ہیں اور نماز قائم کرنے والے ہیں اور جو بھی پاکیزگی اختیار کرے گا وہ اپنے فائدہ کے لئے کرے گا اور سب کی بازگشت خدا ہی کی طرف ہے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ

WAMAA YASTAWEE AL-A'MAA WAL-BASEER

And the blind and the seeing are not alike

اور اندھے اور بینا برابر نہیں ہو سکتے۔

وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ

WALAA AZ-ZULUMAATU WALAA AN-NOOR

Nor the darkness and the light

اور تاریکیاں اور نور دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔

Free to read, copy and share

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ

WALAA AZ-ZILLU WALAA AL-HAROOR

Nor the shade and the heat

اور سایہ اور دھوپ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْاَحْيَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَآءُ وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ

WAMAA YASTAWEE AL-AHYAA'U WALAA AL-AMWAATU INNA ALLAAHA YUSMI'U MAN YASHAA'U WAMAA ANTA BIMUSMI'IN MAN FEE AL-QUBOOR

Neither are the living and the dead alike. Surely Allah makes whom He pleases hear, and you cannot make those hear who are in the graves.

اور زندہ اور مردے برابر نہیں ہو سکتے اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی بات سُنا دیتا ہے اور آپ انہیں نہیں سُنا سکتے جو قبروں کے اندر رہنے والے ہیں۔

اِنْ اَنْتَ اِلَّا نَذِيْرٌ

IN ANTA ILLAA NAZEER

You are naught but a warner.

آپ تو صرف ڈرانے والے ہیں۔

اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّاِنْ مِّنْ اُمَّةٍ اِلَّا خَلَا فِيْهَا نَذِيْرٌ

INNAA ARSALNAAKA BIL-HAQQI BASHEERAN WANAZEERAN WA-IN MIN UMMATIN ILLAA KHALAA FEEHAA NAZEER

Surely We have sent you with the truth as a bearer of good news and a warner; and there is not a people but a warner has gone among them.

ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور کوئی قوم ایسی نہیں ہے جس میں کوئی ڈرانے والا نہ گزرا ہو۔

Free to read, copy and share

وَاِنۡ يُّكَذِّبُوۡكَ فَقَدۡ كَذَّبَ الَّذِيۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُمۡ بِالۡبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالۡكِتٰبِ الۡمُنِيۡرِ

WA-IN YUKAZZIBOOKA FAQAD KAZZABA ALLAZEENA MIN QABLIHIM JAA'AT-HUM RUSULUHUM BIL-BAYYINAATI WABILZZUBURI WABILKITAABI AL-MUNEER

And if they call you a liar, so did those before them indeed call (their apostles) liars; their apostles had come to them with clear arguments, and with scriptures, and with the illuminating book.

اور اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو ان کے پہلے والوں نے بھی یہی کیا ہے جب ان کے پاس مرسلین معجزات، صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے۔

ثُمَّ اَخَذۡتُ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا فَكَيۡفَ كَانَ نَكِيۡرِ

THUMMA AKHAZTU ALLAZEENA KAFAROO FAKAYFA KAANA NAKEER

Then did I punish those who disbelieved, so how was the manifestation of My disapproval?

تو ہم نے کافروں کو اپنی گرفت میں لے لیا پھر ہمارا عذاب کیسا بھیانک ہوا ہے۔

اَلَمۡ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنۡزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخۡرَجۡنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخۡتَلِفًا اَلۡوَانُهَا وَمِنَ الۡجِبَالِ جُدَدٌۢ بِيۡضٌ وَّحُمۡرٌ مُّخۡتَلِفٌ اَلۡوَانُهَا وَغَرَابِيۡبُ سُوۡدٌ

ALAM TARA ANNA ALLAAHA ANZALA MINA AS-SAMAA'I MAA'AN FA-AKHRAJNAA BIHEE THAMARAATIN MUKHTALIFAN AL-WAANUHAA WAMINA AL-JIBAALI JUDADUN BEEDUN WAHUMRUN MUKHTALIFUN AL-WAANUHAA WAGHARAABEEBU SOOD

Do you not see that Allah sends down water from the cloud, then We bring forth therewith fruits of various colors; and in the mountains are streaks, white and red, of various hues and (others) intensely black?

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے پانی نازل کیا پھر ہم نے اس سے مختلف رنگ کے پھل پیدا کئے اور پہاڑوں میں بھی مختلف رنگوں کے سفید اور سرخ راستے بنائے اور بعض بالکل سیاہ رنگ تھے۔

Free to read, copy and share

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ وَالۡاَنۡعَامِ مُخۡتَلِفٌ اَلۡوَانُهٗ كَذٰلِكَ اِنَّمَا يَخۡشَى اللّٰهَ مِنۡ عِبَادِهِ الۡعُلَمٰٓؤُا اِنَّ اللّٰهَ عَزِيۡزٌ غَفُوۡرٌ

WAMINA AN-NAASI WAD-DAWAABBI WAL-AN'AAMI MUKHTALIFUN AL-WAANUHOO KAZAALIKA INNAMAA YAKHSHAA ALLAAHA MIN 'IBAADIHI AL-'ULAMAA'U INNA ALLAAHA 'AZEEZUN GHAFOOR

And of men and beasts and cattle are various species of it likewise; those of His servants only who are possessed of knowledge fear Allah; surely Allah is Mighty, Forgiving.

اور انسانوں اور چوپایوں اور جانوروں میں بھی مختلف رنگ کی مخلوقات پائی جاتی ہیں لیکن اللہ سے ڈرنے والے اس کے بندوں میں صرف صاحبانِ معرفت ہیں بے شک اللہ صاحبِ عزّت اور بہت بخشنے والا ہے۔

اِنَّ الَّذِيۡنَ يَتۡلُوۡنَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنۡفَقُوۡا مِمَّا رَزَقۡنٰهُمۡ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً يَّرۡجُوۡنَ تِجَارَةً لَّنۡ تَبُوۡرَ

INNA ALLAZEENA YATLOONA KITAABA ALLAAHI WA-AQAAMOO AS-SALAATA WA-ANFAQOO MIMMAA RAZAQNAAHUM SIRRAN WA'ALAANIYATAN YARJOONA TIJAARATAN LAN TABOOR

Surely they who recite the Book of Allah and keep up prayer and spend out of what We have given them secretly and openly, hope for a gain which will not perish.

یقیناً جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور انہوں نے نماز قائم کی ہے اور جو کچھ ہم نے بطور رزق دیا ہے اس میں سے ہماری راہ میں خفیہ اور اعلانیہ خرچ کیا ہے یہ لوگ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں کسی طرح کی تباہی نہیں ہے۔

لِيُوَفِّيَهُمۡ اُجُوۡرَهُمۡ وَيَزِيۡدَهُمۡ مِّنۡ فَضۡلِهٖ اِنَّهٗ غَفُوۡرٌ شَكُوۡرٌ

LIYUWAFFIYAHUM UJOORAHUM WAYAZEEDAHUM MIN FADLIHEE INNAHOO GHAFOORUN SHAKOOR

That He may pay them back fully their rewards and give them more out of His grace: surely He is Forgiving, Multiplier of rewards.

تاکہ خدا ان کا پورا پورا اجر دے اور اپنے فضل و کرم سے اضافہ بھی کر دے یقیناً وہ بہت زیادہ بخشنے والا اور قدر کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ

WALLAZEE AWHAYNAA ILAYKA MINA AL-KITAABI HUWA AL-HAQQU MUSADDIQAN LIMAA BAYNA YADAYHI INNA ALLAAHA BI'IBAADIHEE LAKHABEERUN BASEER

And that which We have revealed to you of the Book, that is the truth verifying that which is before it; most surely with respect to His servants Allah is Aware, Seeing.

اور جس کتاب کی وحی ہم نے آپ کی طرف کی ہے وہ برحق ہے اور اپنے پہلے والی کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے اور بے شک اللہ اپنے بندوں کے حالات سے باخبر اور خوب دیکھنے والا ہے۔

ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَّمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ

THUMMA AWRATHNAA AL-KITAABA ALLAZEENA ISTAFAYNAA MIN 'IBAADINAA FAMINHUM ZAALIMUN LINAFSIHEE WAMINHUM MUQTASIDUN WAMINHUM SAABIQUN BIL-KHAYRAATI BI-IZNI ALLAAHI ZAALIKA HUWA AL-FADLU AL-KABEER

Then We gave the Book for an inheritance to those whom We chose from among Our servants; but of them is he who makes his soul to suffer a loss, and of them is he who takes a middle course, and of them is he who is foremost in deeds of goodness by Allah's permission; this is the great excellence.

پھر ہم نے اس کتاب کا وارث ان افراد کو قرار دیا جنہیں اپنے بندوں میں سے چن لیا کہ ان میں سے بعض اپنے نفس پر ظلم کرنے والے ہیں اور بعض اعتدال پسند ہیں اور بعض خدا کی اجازت سے نیکیوں کی طرف سبقت کرنے والے ہیں اور در حقیقت یہی بہت بڑا فضل و شرف ہے۔

جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَّلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ

JANNAATU 'ADNIN YADKHULOONAHAA YUHALLAWNA FEEHAA MIN ASAAWIRA MIN ZAHABIN WALU'LU'AN WALIBAASUHUM FEEHAA HAREER

Gardens of perpetuity, they shall enter therein; they shall be made to wear therein bracelets of gold and pearls, and their dress therein shall be silk.

یہ لوگ ہمیشہ رہنے والی جنّت میں داخل ہوں گے انہیں سونے کے کنگن اور موتی کے زیورات پہنائے جائیں گے اور ان کا لباس جنّت میں ریشم کا ہوگا۔

Free to read, copy and share

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرٌ

WAQAALOO AL-HAMDU LILLAAHI ALLAZEE AZHABA 'ANNAA AL-HAZANA INNA RABBANAA LAGHAFOORUN SHAKOOR

And they shall say: (All) praise is due to Allah, Who has made grief to depart from us; most surely our Lord is Forgiving, Multiplier of rewards

اور یہ کہیں گے کہ خدا کا شکر ہے کہ اس نے ہم سے رنج و غم کو دور کر دیا اور بے شک ہمارا پروردگار بہت زیادہ بخشنے والا اور قدرداں ہے۔

اَلَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ

ALLAZEE AHALLANAA DAARA AL-MUQAAMATI MIN FADLIHEE LAA YAMASSUNAA FEEHAA NASABUN WALAA YAMASSUNAA FEEHAA LUGHOOB

Who has made us alight in a house abiding forever out of His grace; toil shall not touch us therein, nor shall fatigue therein afflict us.

اس نے ہمیں اپنے فضل و کرم سے ایسی رہنے کی جگہ پر وارد کیا ہے جہاں نہ کوئی تھکن ہمیں چھو سکتی ہے اور نہ کوئی تکلیف ہم تک پہنچ سکتی ہے۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ

WALLAZEENA KAFAROO LAHUM NAARU JAHANNAMA LAA YUQDAA 'ALAYHIM FAYAMOOTOO WALAA YUKHAFFAFU 'ANHUM MIN 'AZAABIHAA KAZAALIKA NAJZEE KULLA KAFOOR

And (as for) those who disbelieve, for them is the fire of hell; it shall not be finished with them entirely so that they should die, nor shall the chastisement thereof be lightened to them: even thus do We retribute every ungrateful one.

اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے لئے آتش جہنّم ہے اور نہ ان کی قضا ہی آئے گی کہ مر جائیں اور نہ عذاب ہی میں کوئی تخفیف کی جائے گی ہم اسی طرح ہر کفر کرنے والے کو سزا دیا کرتے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَهُمۡ يَصۡطَرِخُوۡنَ فِيۡهَا رَبَّنَاۤ اَخۡرِجۡنَا نَعۡمَلۡ صَالِحًا غَيۡرَ الَّذِىۡ كُنَّا نَعۡمَلُ اَوَلَمۡ نُعَمِّرۡكُمۡ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيۡهِ مَنۡ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِيۡرُ فَذُوۡقُوۡا فَمَا لِلظّٰلِمِيۡنَ مِنۡ نَّصِيۡرٍ

WAHUM YASTARIKHOONA FEEHAA RABBANAA AKHRIJNAA NA'MAL SAALIHAN GHAYRA ALLAZEE KUNNAA NA'MALU AWALAM NU'AMMIRKUM MAA YATAZAKKARU FEEHI MAN TAZAKKARA WAJAA'AKUMU AN-NAZEERU FAZOOQOO FAMAA LIZ-ZAALIMEENA MIN NASEER

And they shall cry therein for succour: O our Lord! take us out, we will do good deeds other than those which we used to do. Did We not preserve you alive long enough, so that he who would be mindful in it should mind? And there came to you the warner; therefore taste; because for the unjust, there is no helper.

اور یہ وہاں فریاد کریں گے کہ پروردگار ہمیں نکال لے ہم اب نیک عمل کریں گے اس کے برخلاف جو پہلے کیا کرتے تھے تو کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہیں دی تھی جس میں عبرت حاصل کرنے والے عبرت حاصل کر سکتے تھے اور تمہارے پاس تو ڈرانے والا بھی آیا تھا لہذا اب عذاب کا مزہ چکھو کہ ظالمین کا کوئی مددگار نہیں ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ غَيۡبِ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ اِنَّهٗ عَلِيۡمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوۡرِ

INNA ALLAAHA 'AALIMU GHAYBI AS-SAMAAWAATI WAL-ARDI INNAHOO 'ALEEMUN BIZAATI AS-SUDOOR

Surely Allah is the Knower of what is unseen in the heavens and the earth; surely He is Cognizant of what is in the hearts.

بے شک اللہ آسمان و زمین کے غیب کا جاننے والا ہے اور وہ دلوں کے چھپے ہوئے اسرار کو بھی جانتا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ فِي الْاَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ وَلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا وَّلَا يَزِيْدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرُهُمْ اِلَّا خَسَارًا

HUWA ALLAZEE JA'ALAKUM KHALAA'IFA FEE AL-ARDI FAMAN KAFARA FA'ALAYHI KUFRUHOO WALAA YAZEEDU AL-KAAFIREENA KUFRUHUM 'INDA RABBIHIM ILLAA MAQTAN WALAA YAZEEDU AL-KAAFIREENA KUFRUHUM ILLAA KHASAARAA

He it is Who made you rulers in the land; therefore whoever disbelieves, his unbelief is against himself; and their unbelief does not increase the disbelievers with their Lord in anything except hatred; and their unbelief does not increase the disbelievers in anything except loss.

وہی وہ خدا ہے جس نے تم کو زمین میں اگلوں کا جانشین بنایا ہے اب جو کفر کرے گا وہ اپنے کفر کا ذمہ دار ہو گا اور کفر پروردگار کی نظر میں کافروں کے لئے سوائے غضبِ الٰہی اور خسارہ کے کسی شے میں اضافہ نہیں کر سکتا ہے۔

قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا

QUL ARA'AYTUM SHURAKAA'AKUMU ALLAZEENA TAD'OONA MIN DOONI ALLAAHI AROONEE MAAZAA KHALAQOO MINA AL-ARDI AM LAHUM SHIRKUN FEE AS-SAMAAWAATI AM AATAYNAAHUM KITAABAN FAHUM 'ALAA BAYYINATIN MINHU BAL IN YA'IDU AZ-ZAALIMOONA BA'DUHUM BA'DAN ILLAA GHUROORAA

Say: Have you considered your associates which you call upon besides Allah? Show me what part of the earth they have created, or have they any share in the heavens; or, have We given them a book so that they follow a clear argument thereof? Nay, the unjust do not hold out promises one to another but only to deceive.

آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم لوگوں نے ان شرکاء کو دیکھا ہے جنہیں خدا کو چھوڑ کر پکارتے ہو ذرا مجھے بھی دکھلاؤ کہ انہوں نے زمین میں کس چیز کو پیدا کیا ہے یا ان کی کوئی شرکت آسمان میں ہے یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے کہ اس کی طرف سے وہ کسی دلیل کے حامل ہیں۔ یہ کچھ نہیں ہے اصل یہ ہے کہ ظالمین آپس میں ایک دوسرے سے بھی پر فریب وعدہ ہی کرتے ہیں۔

Free to read, copy and share

اِنَّ اللّٰهَ يُمۡسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضَ اَنۡ تَزُوۡلَا وَلَئِنۡ زَالَتَاۤ اِنۡ اَمۡسَكَهُمَا مِنۡ اَحَدٍ مِّنۡۢ بَعۡدِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيۡمًا غَفُوۡرًا

INNA ALLAAHA YUMSIKU AS-SAMAAWAATI WAL-ARDA AN TAZOOLAA WALA'IN ZAALATAA IN AMSAKAHUMAA MIN AHADIN MIN BA'DIHEE INNAHOO KAANA HALEEMAN GHAFOORAA

Surely Allah upholds the heavens and the earth lest they come to naught; and if they should come to naught, there is none who can uphold them after Him; surely He is the Forbearing, the Forgiving.

بے شک اللہ زمین و آسمان کو زائل ہونے سے روکے ہوئے ہے اور اس کے علاوہ دوسرا کوئی سنبھالنے والا ہوتا تو اب تک دونوں زائل ہو چکے ہوتے وہ بڑا بردبار اور بخشنے والا ہے۔

وَاَقۡسَمُوۡا بِاللّٰهِ جَهۡدَ اَيۡمَانِهِمۡ لَئِنۡ جَآءَهُمۡ نَذِيۡرٌ لَّيَكُوۡنُنَّ اَهۡدٰى مِنۡ اِحۡدَى الۡاُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمۡ نَذِيۡرٌ مَّا زَادَهُمۡ اِلَّا نُفُوۡرًا

WA-AQSAMOO BILLAAHI JAHDA AYMAANIHIM LA'IN JAA'AHUM NAZEERUN LAYAKOONUNNA AHDAA MIN IHDAA AL-UMAMI FALAMMAA JAA'AHUM NAZEERUN MAA ZAADAHUM ILLAA NUFOORAA

And they swore by Allah with the strongest of their oaths that if there came to them a warner they would be better guided than any of the nations; but when there came to them a warner it increased them in naught but aversion.

اور ان لوگوں نے باقاعدہ قسمیں کھائیں کہ اگر ہمارے پاس کوئی ڈرانے والا آگیا تو ہم تمام اُمتوں سے زیادہ ہدایت یافتہ ہوں گے لیکن جب وہ ڈرانے والا آگیا تو سوائے نفرت کے کسی شے میں اضافہ نہیں ہوا۔

Free to read, copy and share

اِسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا وَّلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا

ISTIKBAARAN FEE AL-ARDI WAMAKRA AS-SAYYI'I WALAA YAHEEQU AL-MAKRU AS-SAYYI'U ILLAA BI-AHLIHEE FAHAL YANZUROONA ILLAA SUNNATA AL-AWWALEENA FALAN TAJIDA LISUNNATI ALLAAHI TABDEELAN WALAN TAJIDA LISUNNATI ALLAAHI TAHWEELAA

(In) behaving proudly in the land and in planning evil; and the evil plans shall not beset any save the authors of it. Then should they wait for aught except the way of the former people? For you shall not find any alteration in the course of Allah; and you shall not find any change in the course of Allah.

یہ زمین میں استکبار اور بری چالوں کا نتیجہ ہے حالانکہ بری چالیں چالباز ہی کو اپنے گھیرے میں لے لیتی ہیں تو اب یہ گزشتہ لوگوں کے بارے میں خدا کے طریقہ کار کے علاوہ کسی چیز کا انتظار نہیں کر رہے ہیں اور خدا کا طریقہ کار بھی نہ بدلنے والا ہے اور نہ اس میں کسی طرح کا تغیر ہو سکتا ہے۔

اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا

AWALAM YASEEROO FEE AL-ARDI FAYANZUROO KAYFA KAANA 'AAQIBATU ALLAZEENA MIN QABLIHIM WAKAANOO ASHADDA MINHUM QUWWATAN WAMAA KAANA ALLAAHU LIYU'JIZAHOO MIN SHAY'IN FEE AS-SAMAAWAATI WALAA FEE AL-ARDI INNAHOO KAANA 'ALEEMAN QADEERAA

Have they not travelled in the land and seen how was the end of those before them while they were stronger than these in power? And Allah is not such that any thing in the heavens or in the earth should escape Him; surely He is Knowing, Powerful.

تو کیا ان لوگوں نے زمین میں سیر نہیں کی کہ دیکھیں ان سے پہلے والوں کا انجام کیا ہوا ہے جب کہ وہ ان سے زیادہ طاقتور تھے اور خدا ایسا نہیں ہے کہ زمین و آسمان کی کوئی شے اسے عاجز بنا سکے وہ یقیناً ہر شے کا جاننے والا اور اس پر قدرت رکھنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا

WALAW YU'AAKHIZU ALLAAHU AN-NAASA BIMAA KASABOO MAA TARAKA 'ALAA ZAHRIHAA MIN DAABBATIN WALAAKIN YU'AKHKHIRUHUM ILAA AJALIN MUSAMMAN FA-IZAA JAA'A AJALUHUM FA-INNA ALLAAHA KAANA BI'IBAADIHEE BASEERAA

And were Allah to punish men for what they earn, He would not leave on the back of it any creature, but He respites them till an appointed term; so when their doom shall come, then surely Allah is Seeing with respect to His servants.

اور اگر اللہ تمام انسانوں سے ان کے اعمال کا مواخذہ کر لیتا تو روئے زمین پر ایک رینگنے والے کو بھی نہ چھوڑتا لیکن وہ ایک مخصوص اور معین مدّت تک ڈھیل دیتا ہے اس کے بعد جب وہ وقت آجائے گا تو پروردگار اپنے بندوں کے بارے میں خوب بصیرت رکھنے والا ہے۔

36| Yaasin

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

يٰسٓ

YAASEEN

Ya Seen.

یٰسٓ۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

WAL-QUR'AANI AL-HAKEEM

I swear by the Quran full of wisdom;

قرآنِ حکیم کی قسم۔

اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

INNAKA LAMINA AL-MURSALEEN

Most surely you are one of the apostles

آپ مرسلین میں سے ہیں۔

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

'ALAA SIRAATIN MUSTAQEEM

On a right way.

بالکل سیدھے راستے پر ہیں۔

تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ

TANZEELA AL-'AZEEZI AR-RAHEEM

A revelation of the Mighty, the Merciful.

یہ قرآن خدائے عزیز و مہربان کا نازل کیا ہوا ہے۔

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ

LITUNZIRA QAWMAN MAA UNZIRA AABAA'UHUM FAHUM GHAAFILOON

That you may warn a people whose fathers were not warned, so they are heedless.

تاکہ آپ اس قوم کو ڈرائیں جس کے باپ دادا کو کسی پیغمبر کے ذریعہ نہیں ڈرایا گیا تو سب غافل ہی رہ گئے۔

Free to read, copy and share

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ

LAQAD HAQQA AL-QAWLU 'ALAA AKTHARIHIM FAHUM LAA YU'MINOON

Certainly the word has proved true of most of them, so they do not believe.

یقیناً ان کی اکثریت پر ہمارا عذاب ثابت ہو گیا تو وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ

INNAA JA'ALNAA FEE A'NAAQIHIM AGHLAALAN FAHIYA ILAA AL-AZQAANI FAHUM MUQMAHOON

Surely We have placed chains on their necks, and these reach up to their chins, so they have their heads raised aloft.

ہم نے ان کی گردن میں طوق ڈال دیئے ہیں جو ان کی ٹھڈیوں تک پہنچے ہوئے ہیں اور وہ سر اٹھائے ہوئے ہیں۔

وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ

WAJA'ALNAA MIN BAYNI AYDEEHIM SADDAN WAMIN KHALFIHIM SADDAN FA-AGHSHAYNAAHUM FAHUM LAA YUBSIROON

And We have made before them a barrier and a barrier behind them, then We have covered them over so that they do not see.

اور ہم نے ایک دیوار ان کے سامنے اور ایک دیوار ان کے پیچھے بنا دی ہے اور پھر انہیں عذاب سے ڈھانک دیا ہے کہ وہ کچھ دیکھنے کے قابل نہیں رہ گئے ہیں۔

وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ

WASAWAA'UN 'ALAYHIM A'ANZARTAHUM AM LAM TUNZIRHUM LAA YU'MINOON

And it is alike to them whether you warn them or warn them not: they do not believe.

اور ان کے لئے سب برابر ہے آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں یہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔

Free to read, copy and share

اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ

INNAMAA TUNZIRU MANI ITTABA'A AZ-ZIKRA WAKHASHIYA AR-RAHMAANA BIL-GHAYBI FABASHSHIRHU BIMAGHFIRATIN WA-AJRIN KAREEM

You can only warn him who follows the reminder and fears the Beneficent God in secret; so announce to him forgiveness and an honorable reward.

آپ صرف ان لوگوں کو ڈرا سکتے ہیں جو نصیحت کا اتباع کریں اور بغیر دیکھے از غیبِ خدا سے ڈرتے رہیں ان ہی لوگوں کو آپ مغفرت اور باعزت اجر کی بشارت دے دیں۔

اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ

INNAA NAHNU NUHYI AL-MAWTAA WANAKTUBU MAA QADDAMOO WA-AATHAARAHUM WAKULLA SHAY'IN AHSAYNAAHU FEE IMAAMIN MUBEEN

Surely We give life to the dead, and We write down what they have sent before and their footprints, and We have recorded everything in a clear writing.

بے شک ہم ہی مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور ان کے گزشتہ اعمال اور ان کے آثار کو لکھتے جاتے ہیں اور ہم نے ہر شے کو ایک روشن امام میں جمع کر دیا ہے۔

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ اِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُوْنَ

WADRIB LAHUM MATHALAN ASHAABA AL-QARYATI IZ JAA'AHAA AL-MURSALOON

And set out to them an example of the people of the town, when the messengers came to it.

اور پیغمبر آپ ان سے بطور مثال اس قریہ والوں کا تذکرہ کریں جن کے پاس ہمارے رسول آئے۔

Free to read, copy and share

اِذۡ اَرۡسَلۡنَاۤ اِلَيۡهِمُ اثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوۡهُمَا فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوۡۤا اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ مُّرۡسَلُوۡنَ

IZ ARSALNAA ILAYHIMU ITHNAYNI FAKAZZABOOHUMAA FA'AZZAZNAA BITHAALITHIN FAQAALOO INNAA ILAYKUM MURSALOON

When We sent to them two, they rejected both of them, then We strengthened (them) with a third, so they said: Surely we are messengers to you.

اس طرح کہ ہم نے دو رسولوں کو بھیجا تو ان لوگوں نے جھٹلا دیا تو ہم نے ان کی مدد کو تیسرا رسول بھی بھیجا اور سب نے مل کر اعلان کیا کہ ہم سب تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں۔

قَالُوۡا مَاۤ اَنۡتُمۡ اِلَّا بَشَرٌ مِّثۡلُنَا وَمَاۤ اَنۡزَلَ الرَّحۡمٰنُ مِنۡ شَيۡءٍ اِنۡ اَنۡتُمۡ اِلَّا تَكۡذِبُوۡنَ

QAALOO MAA ANTUM ILLAA BASHARUN MITHLUNAA WAMAA ANZALA AR-RAHMAANU MIN SHAY'IN IN ANTUM ILLAA TAKZIBOON

They said: You are naught but mortals like ourselves, nor has the Beneficent God revealed anything; you only lie.

ان لوگوں نے کہا تم سب ہمارے ہی جیسے بشر ہو اور رحمٰن نے کسی شے کو نازل نہیں کیا ہے تم صرف جھوٹ بولتے ہو۔

قَالُوۡا رَبُّنَا يَعۡلَمُ اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ لَمُرۡسَلُوۡنَ

QAALOO RABBUNAA YA'LAMU INNAA ILAYKUM LAMURSALOON

They said: Our Lord knows that most surely we are messengers to you.

انہوں نے جواب دیا کہ ہمارا پروردگار جانتا ہے کہ ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں۔

وَمَا عَلَيۡنَاۤ اِلَّا الۡبَلٰغُ الۡمُبِيۡنُ

WAMAA 'ALAYNAA ILLAA AL-BALAAGHU AL-MUBEEN

And nothing devolves on us but a clear deliverance (of the message).

اور ہماری ذمہ داری صرف واضح طور پر پیغام پہنچا دینا ہے۔

Free to read, copy and share

قَالُوْٓا اِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ

QAALOO INNAA TATAYYARNAA BIKUM LA'IN LAM TANTAHOO LANARJUMANNAKUM WALAYAMASSANNAKUM MINNAA 'AZAABUN ALEEM

They said: Surely we augur evil from you; if you do not desist, we will certainly stone you, and there shall certainly afflict you a painful chastisement from us.

ان لوگوں نے کہا کہ ہمیں تم منحوس معلوم ہوتے ہو اگر اپنی باتوں سے باز نہ آؤ گے تو ہم سنگسار کر دیں گے اور ہماری طرف سے تمہیں سخت سزا دی جائے گی۔

قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ

QAALOO TAA'IRUKUM MA'AKUM A'IN ZUKKIRTUM BAL ANTUM QAWMUN MUSRIFOON

They said: Your evil fortune is with you; what! if you are reminded! Nay, you are an extravagant people.

ان لوگوں نے جواب دیا کہ تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے کیا یہ یاددہانی کوئی نحوست ہے حقیقت یہ ہے کہ تم زیادتی کرنے والے لوگ ہو۔

وَجَآءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ

WAJAA'A MIN AQSAA AL-MADEENATI RAJULUN YAS'AA QAALA YAA QAWMI ITTABI'OO AL-MURSALEEN

And from the remote part of the city there came a man running, he said: O my people! follow the messengers;

اور شہر کے ایک سرے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اور اس نے کہا کہ قوم والو مرسلین کا اتباع کرو۔

اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ

ITTABI'OO MAN LAA YAS'ALUKUM AJRAN WAHUM MUHTADOON

Follow him who does not ask you for reward, and they are the followers of the right course;

ان کی اتباع کرو جو تم سے کسی طرح کی اجرت کا سوال نہیں کرتے ہیں اور ہدایت یافتہ ہیں۔

Free to read, copy and share

صَدَقَ اللهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ۔

SADAQA ALLAAHU AL-'ALIYYU AL-'AZEEM.

Almighty God the most high speaks the truth.

اللہ بزرگ و برتر نے سچ فرمایا ہے۔

Juz (Sipara)-23 (https://fzic.org/library/quran/juz-sipara-23-1026)

جز (سپارہ)-۲۳ (https://fzic.org/library/quran/juz-sipara-23-1026)

Printed from https://fzic.org/library/quran/juz-sipara-22-1025 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.